



Книга Премудрости Иисуса, сына Сирахова

Предисловие

¹ Многое и великое дано нам через закон, пророков и прочих писателей,
² следовавших за ними, за что должно прославлять народ Израильский за образованность и мудрость; и не только сами изучающие должны делаться разумными, но и находящимся вне [Палестины] усердно занимающиеся [писанием] могут приносить пользу словом и писанием. Поэтому дед мой Иисус, больше других предаваясь изучению закона, пророков и других отеческих книг и приобретя достаточный в них навык, решился и сам написать нечто, относящееся к образованию и мудрости,
³ чтобы любители учения, вникая и в эту [книгу], еще более преуспевали в жизни по закону. Итак, прошу вас, читайте [этую книгу] благосклонно и внимательно и имейте снисхождение к тому, что в некоторых местах мы, может быть, погрешили, трудясь
⁴ над переводом: ибо неодинаковый смысл имеет то, что читается по-еврейски, когда переведено будет на другой язык, - и не только эта [книга], но даже закон, пророчества и остальные книги имеют немалую разницу в смысле, если читать их в подлиннике. Прибыв в Египет в тридцать восьмом году при царе Евергете
⁵ [Птоломея] и пробыв там, я нашел немалую разницу в образовании [между палестинскими и египетскими евреями], и счел крайне необходимым и самому приложить усердие к тому, чтобы перевести эту книгу. Много бессонного труда и знаний
⁶ положил я в это время, чтобы довести книгу до конца и сделать ее доступною и тем, которые, находясь на чужбине, желают учиться и приспособляют свои нравы к тому, чтобы жить по закону.

1

¹ Всякая премудрость - от Господа и с Ним пребывает вовек.

² Песок морей и капли дождя и дни вечности кто исчислит?

³ Высоту неба и широту земли, и бездну и премудрость кто исследует?

⁴ Прежде всего произошла Премудрость, и разумение мудрости - от века.

⁵ Источник премудрости - слово Бога Всевышнего, и шествие ее - вечные заповеди.

⁶ Кому открыт корень премудрости? и кто познал искусство ее?

⁷ Один есть премудрый, весьма страшный, сидящий на престоле Своем, Господь.

⁸ Он произвел ее и видел и измерил ее

⁹ и излил ее на все дела Свои

¹⁰ и на всякую плоть по дару Своему, и особенно наделил ею любящих Его.

¹¹ Страх Господень - слава и честь, и веселье и венец радости.

¹² Страх Господень уладит сердце и даст веселье и радость и долголенствие.

¹³ Боящемуся Господа благо будет напоследок, и в день смерти своей он получит благословение. Страх Господень - дар от Господа и поставляет на стезях любви.

¹⁴ Любовь к Господу - славная премудрость, и кому благоволит Он, разделяет ее по Своему усмотрению.

¹⁵ Начало премудрости - бояться Бога, и с верными она образуется вместе во чреве. Среди людей она утвердила себе вечное основание и семени их вверится.

¹⁶ Полнота премудрости - бояться Господа; она напояет их от плодов своих:

¹⁷ весь дом их она наполнит всем, чего желают, и кладовые их - произведениями своими.

¹⁸ Венец премудрости - страх Господень, произраращающий мир и невредимое здравие;

но то и другое - дары Бога, Который распространяет славу любящих Его.

¹⁹ Он видел ее и измерил, пролил как дождь ведение и разумное знание и возвысил славу обладающих ею.

²⁰ Корень премудрости - бояться Господа, а ветви ее - долгоденствие.

²¹ Страх Господень отгоняет грехи; не имеющий же страха не может оправдаться.

²² Не может быть оправдан несправедливый гнев, ибо самое движение гнева есть падение для человека.

²³ Терпеливый до времени удержится и после вознаграждается веселием.

²⁴ До времени он скроет слова свои, и уста верных расскажут о благоразумии его.

²⁵ В сокровищницах премудрости - притчи разума, грешнику же страх Господень ненавистен.

²⁶ Если желаешь премудрости, соблюдай заповеди, и Господь подаст ее тебе,

²⁷ ибо премудрость и знание есть страх перед Господом, и благоугождение Ему - вера и кротость.

²⁸ Не будь недоверчивым к страху перед Господом и не приступай к Нему с раздвоенным сердцем.

²⁹ Не лицемерь перед устами других и будь внимателен к устам твоим.

³⁰ Не возноси себя, чтобы не упасть и не навлечь бесчестия на душу твою, ибо Господь откроет тайны твои и уничтожит тебя среди собрания за то, что ты не приступил искренно к страху Господню, и сердце твое полно лукавства.

2

¹ Сын мой! если ты приступаешь служить Господу Богу, то приготовь душу твою к искушению:

² управь сердце свое и будь тверд, и не смущайся во время посещения;

³ прилепись к Нему и не отступай, дабы возвеличиться тебе напоследок.

⁴ Все, что ни приключится тебе, принимай охотно, и в превратностях твоего уничижения будь долготерпелив,

⁵ ибо золото испытывается в огне, а люди, угодные Богу, - в горниле уничижения.

⁶ Веруй Ему, и Он защитит тебя; управь пути твои и надейся на Него.

⁷ Боящиеся Господа! ожидайте милости Его и не уклоняйтесь от Него, чтобы не упасть.

⁸ Боящиеся Господа! веруйте Ему, и не погибнет награда ваша.

⁹ Боящиеся Господа! надейтесь на благое, на радость вечную и милости.

¹⁰ Взгляните на древние роды и посмотрите: кто верил Господу - и был постыжен? или кто пребывал в страхе Его - и был оставлен? или кто взвывал к Нему- и Он презрел его?

¹¹ Ибо Господь сострадателен и милостив и прощает грехи, и спасает во время скорби.

¹² Горе сердцам боязливым и рукам ослабленным и грешнику, ходящему по двум стезям!

¹³ Горе сердцу расслабленному! ибо оно не верует, и за то не будет защищено.

¹⁴ Горе вам, потерявшим терпение! что будете вы делать, когда Господь посетит?

¹⁵ Боящиеся Господа не будут недоверчивы к словам Его, и любящие Его сохранят пути Его.

¹⁶ Боящиеся Господа будут искать благоволения Его, и любящие Его насытятся законом.

¹⁷ Боящиеся Господа уготовят сердца свои и смирят перед Ним души свои, говоря:

¹⁸ впадем в руки Господа, а не в руки людей; ибо, каково величие Его, такова и милость Его.

3

¹ Дети, послушайте меня, отца, и поступайте так, чтобы вам спастились,

² ибо Господь возвысил отца над детьми и утвердил суд матери над сыновьями.

³ Почитающий отца очистится от грехов,
⁴ и уважающий мать свою - как приобретающий сокровища.
⁵ Почитающий отца будет иметь радость от детей своих и в день молитвы своей будет услышан.
⁶ Уважающий отца будет долгоденствовать, и послушный Господу успокоит мать свою.
⁷ Боящийся Господа почтит отца и, как владыкам, послужит родившим его.
⁸ Делом и словом почитай отца твоего и мать, чтобы пришло на тебя благословение от них,
⁹ ибо благословение отца утверждает domы детей, а клятва матери разрушает до основания.
¹⁰ Не ищи славы в бесчестии отца твоего, ибо не слава тебе бесчестие отца.
¹¹ Слава человека - от чести отца его, и позор детям - мать в бесславии.
¹² Сын! прими отца твоего в старости его и не огорчай его в жизни его.
¹³ Хотя бы он и оскудел разумом, имей снисхождение и не пренебрегай им при полноте силы твоей,
¹⁴ ибо милосердие к отцу не будет забыто; несмотря на грехи твои, благосостояние твое умножится.
¹⁵ В день скорби твоей воспомянется о тебе: как лед от теплоты, разрешатся грехи твои.
¹⁶ Оставляющий отца - то же, что богохульник, и проклят от Господа раздражающий мать свою.
¹⁷ Сын мой! веди дела твои с кротостью, и будешь любим богоугодным человеком.
¹⁸ Сколько ты велик, столько смиряйся, и найдешь благодать у Господа.
¹⁹ Много высоких и славных, но тайны открываются смиренным,
²⁰ ибо велико могущество Господа, и Он смиренными прославляется.
²¹ Чрез меру трудного для тебя не иши, и, что свыше сил твоих, того не испытай.
²² Что заповедано тебе, о том размышляй; ибо не нужно тебе, что скрыто.
²³ При многих занятиях твоих, о лишнем не заботься: тебе открыто очень много из человеческого знания;
²⁴ ибо многих ввели в заблуждение их предположения, и лукавые мечты поколебали ум их.
²⁵ Кто любит опасность, тот впадет в нее;
²⁶ упорное сердце напоследок потерпит зло:
²⁷ упорное сердце будет обременено скорбями, и грешник приложит грехи ко грехам.
²⁸ Испытания не служат врачевством для гордого, потому что злое растение укоренилось в нем.
²⁹ Сердце разумного обдумает притчу, и внимательное ухо есть желание мудрого.
³⁰ Вода угасит пламень огня, и милостыня очистит грехи.
³¹ Кто воздает за благодеяния, тот помышляет о будущем и во время падения найдет опору.

4

¹ Сын мой! не отказывай в пропитании нищему и не утомляй ожиданием очей нуждающихся;
² не опечаль души алчущей и не огорчай человека в его скучности;
³ не смущай сердца уже огорченного и не откладывай подавать нуждающемуся;
⁴ не отказывай угнетенному, умоляющему о помощи, и не отвращай лица твоего от нищего;
⁵ не отвращай очей от просящего и не давай человеку повода проклинать тебя;
⁶ ибо, когда он в горести души своей будет проклинать тебя, Сотворивший его услышит моление его.
⁷ В собрании старайся быть приятным и пред высшим наклоняй твою голову;
⁸ приклоняй ухо твое к нищему и отвечай ему ласково, с кротостью;
⁹ спасай обижаемого от руки обижающего и не будь малодушен, когда судишь;
¹⁰ сиротам будь как отец и матери их - вместо мужа:
¹¹ и будешь как сын Вышнего, и Он возлюбит тебя более, нежели мать твоя.
¹² Премудрость возвышает сынов своих и поддерживает ищущих ее:

¹³ любящий ее любит жизнь, и ищащие ее с раннего утра исполняются радости:
¹⁴ обладающий ею наследует славу, и, куда бы ни пошел, Господь благословит его;

¹⁵ служащие ей служат Святому, и любящих ее любит Господь;
¹⁶ послушный ей будет судить народы, и внимающий ей будет жить надежно;
¹⁷ кто вверится ей, тот наследует ее, и потомки его будут обладать ею:
¹⁸ ибо сначала она пойдет с ним путями извилистыми, наведет на него страх и боязнь
¹⁹ и будет мучить его своим водительством, доколе не уверится в душе его и не искусит его своими уставами;
²⁰ но потом она выйдет к нему на прямом пути и обрадует его
²¹ и откроет ему тайны свои.
²² Если он сорватится с пути, она оставляет его и отдает его в руки падения его.
²³ Наблюдай время и храни себя от зла -
²⁴ и не постыдишься за душу твою:
²⁵ есть стыд, ведущий ко греху, и есть стыд - слава и благодать.
²⁶ Не будь лицеприятен против души твоей и не стыдись ко вреду твоему.
²⁷ Не удерживай слова, когда оно может помочь:
²⁸ ибо в слове познается мудрость и в речи языка - знание.
²⁹ Не противоречь истине и стыдись твоего невежества.
³⁰ Не стыдись исповедывать грехи твои и не удерживай течения реки.
³¹ Не подчиняйся человеку глупому и не смотри на сильного.
³² Подвизайся за истину до смерти, и Господь Бог поборет за тебя.
³³ Не будь скор языком твоим и ленив и нерадив в делах твоих.
³⁴ Не будь, как лев, в доме твоем и подозрителен к домочадцам твоим.
³⁵ Да не будет рука твоя распространятою к принятию и сжатою при отдаании.

5

¹ Не полагайся на имущества твои и не говори: "станет на жизнь мою".
² Не следуй влечению души твоей и крепости твоей, чтобы ходить в похотях сердца твоего,
³ и не говори: "кто властен в делах моих?", ибо Господь непременно отмстит за дерзость твою.
⁴ Не говори: "я грешил, и что мне было?", ибо Господь долготерпелив.
⁵ При мысли об умилостивлении не будь бесстрашен, чтобы прилагать грех ко грехам
⁶ и не говори: "милосердие Его велико, Он простит множество грехов моих";
⁷ ибо милосердие и гнев у Него, и на грешниках пребывает ярость Его.
⁸ Не медли обратиться к Господу и не откладывай со дня на день:
⁹ ибо внезапно найдет гнев Господа, и ты погибнешь во время отмщения.
¹⁰ Не полагайся на имущества неправедные, ибо они не принесут тебе пользы в день посещения.
¹¹ Не вей при всяком ветре и не ходи всякою стезею: таков двоязычный грешник.
¹² Будь тверд в своем убеждении, и одно да будет твое слово.
¹³ Будь скор к слушанию, и обдуманно давай ответ.
¹⁴ Если имеешь знание, то отвечай ближнему, а если нет, то рука твоя да будет на устах твоих.
¹⁵ В речах - слава и бесчестие, и язык человека бывает падением ему.
¹⁶ Не прослыши наушником, и не коварствуй языком твоим:
¹⁷ ибо на воре - стыд, и на двоязычном - злое порицание.
¹⁸ Не будь неразумным ни в большом ни в малом.

6

¹ И не делайся врагом из друга, ибо худое имя получает в удел стыд и позор; так - и грешник двоязычный.

² Не возноси себя в помыслах души твоей, чтобы душа твоя не была растерзана, как вол:

³ листья твои ты истребишь и плоды твои погубишь, и останешься, как сухое дерево.

⁴ Душа лукавая погубит своего обладателя и сделает его посмешищем врагов.

⁵ Сладкие уста умножат друзей, и добродетельный язык умножит приязнь.

⁶ Живущих с тобою в мире да будет много, а советником твоим – один из тысячи.

⁷ Если хочешь приобрести друга, приобретай его по испытании и не скоро вверяйся ему.

⁸ Бывает друг в нужное для него время, и не останется с тобой в день скорби твоей;

⁹ и бывает друг, который превращается во врага и откроет склону к поношению твоему.

¹⁰ Бывает другом участник в трапезе, и не останется с тобою в день скорби твоей.

¹¹ В имении твоем он будет как ты, и дерзко будет обращаться с домочадцами твоими;

¹² но если ты будешь унижен, он будет против тебя и скроется от лица твоего.

¹³ Отдаляйся от врагов твоих и будь осмотрителен с друзьями твоими.

¹⁴ Верный друг – крепкая защита: кто нашел его, нашел сокровище.

¹⁵ Верному другу нет цены, и нет меры доброте его.

¹⁶ Верный друг – врачевство для жизни, и боящиеся Господа найдут его.

¹⁷ Боящийся Господа направляет дружбу свою так, что, каков он сам, таким делается и друг его.

¹⁸ Сын мой! от юности твоей предайся учению, и до седин твоих найдешь мудрость.

¹⁹ Приступай к ней как пашущий и сеющий и ожидай добрых плодов ее:

²⁰ ибо малое время потрудишься в возделывании ее, и скоро будешь есть плоды ее.

²¹ Для невежд она очень сурова, и неразумный не останется с нею:

²² она будет на нем как тяжелый камень испытания, и он не замедлит сбросить ее.

²³ Премудрость соответствует имени своему, и немногим открывается.

²⁴ Послушай, сын мой, и прими мнение мое, и не отвергни совета моего.

²⁵ Наложи на ноги твои пути ее и на шею твою цепь ее.

²⁶ Подставь ей плечо твое, и носи ее и не тяготись узами ее.

²⁷ Приблизься к ней всею душою твою, и всею силою твою соблюдай пути ее.

²⁸ Исследуй и ищи, и она будет познана тобою и, сделавшись обладателем ее, не покидай ее;

²⁹ ибо наконец ты найдешь в ней успокоение, и она обратится в радость тебе.

³⁰ Пути ее будут тебе крепкою защитою, и цепи ее – славным одеянием;

³¹ ибо на ней украшение золотое, и узы ее – гиацинтовые нити.

³² Как одеждою славы ты облечешься ею, и возложишь ее на себя как венец радости.

³³ Сын мой! если ты пожелаешь ее, то научишься, и если предашься ей душою твою, то будешь ко всему способен.

³⁴ Если с любовью будешь слушать ее, то поймешь ее, и если приклонишь ухо твое, то будешь мудр.

³⁵ Бывай в собрании старцев, и кто мудр, прилепись к тому; люби слушать всякую священную повесть, и притчи разумные да не ускользнут от тебя.

³⁶ Если увидишь разумного, ходи к нему с раннего утра, и пусть нога твоя истирает пороги дверей его.

³⁷ Размышляй о повелениях Господа и всегда поучайся в заповедях Его: Он укрепит твое сердце, и желание премудрости дастся тебе.

7

¹ Не делай зла, и тебя не постигнет зло;

² удаляйся от неправды, и она уклонится от тебя.

³ Сын мой! не сей на бороздах неправды, и не будешь в семь раз более пожинать с них.

⁴ Не проси у Господа власти, и у царя – почетного места.
⁵ Не оправдывай себя перед Господом, и не мудрствуй перед царем.
⁶ Не домогайся сделаться судьбою, чтобы не оказаться тебе бессильным сокрушить неправду, чтобы не убояться когда-либо лица сильного и не положить тени на правоту твою.
⁷ Не греши против городского общества, и не роняй себя перед народом.
⁸ Не прилагай греха ко греху, ибо и за один не останешься ненаказанным.
⁹ Не говори: "Он призрит на множество даров моих, и, когда я принесу их Богу Вышнему, Он примет".
¹⁰ Не малодушествуй в молитве твоей и не пренебрегай подавать милостыню.
¹¹ Не насмехайся над человеком, находящимся в горести души его; ибо есть Смиряющий и Возвышающий.
¹² Не выдумывай лжи на брата твоего, и не делай того же против друга.
¹³ Не желай говорить какую бы то ни было ложь; ибо повторение ее не послужит ко благу.
¹⁴ Пред собранием старших не многословь, и не повторяй слова в прошении твоем.
¹⁵ Не отвращайся от трудной работы и от земледелия, которое учреждено от Вышнего.
¹⁶ Не прилагайся ко множеству грешников.
¹⁷ Глубоко смири душу твою.
¹⁸ Помни, что гнев не замедлит,
¹⁹ что наказание нечестивому – огонь и червь.
²⁰ Не меняй друга на сокровище и брата однокровного – на золото Офирское.
²¹ Не оставляй умной и доброй жены, ибо достоинство ее драгоценнее золота.
²² Не обижай раба, трудащегося усердно, ни наемника, преданного тебе душою.
²³ Разумного раба да любит душа твоя, и не откажи ему в свободе.
²⁴ Есть у тебя скот? наблюдай за ним, и если он полезен тебе, пусть остается у тебя.
²⁵ Есть у тебя сыновья? учи их и с юности нагибай шею их.
²⁶ Есть у тебя дочери? имей попечение о теле их и не показывай им веселого лица твоего.
²⁷ Выдай дочь в замужество, и сделаешь великое дело, и подари ее мужу разумному.
²⁸ Есть у тебя жена по душе? не отгоняй ее.
²⁹ Всем сердцем почитай отца твоего и не забывай родильных болезней матери твоей.
³⁰ Помни, что ты рожден от них: и что можешь ты воздать им, как они тебе?
³¹ Всею душою твою благоговей перед Господом и уважай священников Его.
³² Всею силою люби Творца твоего, и не оставляй служителей Его.
³³ Бойся Господа, и почитай священника, и давай ему часть, как заповедано тебе:
³⁴ начатки, и за грех, и даяние плеч, и жертву освящения, и начатки святых.
³⁵ И к бедному простирай руку твою, дабы благословение твое было совершенно.
³⁶ Милость даяния да будет ко вся кому живущему, но и умершего не лишай милости.
³⁷ Не устранийся от плачущих и с сетующими сетуй.
³⁸ Не ленись посещать больного, ибо за это ты будешь возлюблен.
³⁹ Во всех делах твоих помни о конце твоем, и вовек не согрешишь.

8

¹ Не ссорься с человеком сильным, чтобы когда-нибудь не впасть в его руки.
² Не заводи тяжбы с человеком богатым, чтобы он не имел перевеса над тобою;
³ ибо золото многих погубило, и склоняло сердца царей.
⁴ Не спорь с человеком, дерзким на язык, и не подкладывай дров на огонь его.
⁵ Не шути с невеждою, чтобы не подверглись бесчестию твои предки.
⁶ Не укоряй человека, обращающегося от греха: помни, что все мы находимся под эпитимиями.
⁷ Не пренебрегай человека в старости его, ибо и мы стареем.
⁸ Не радуйся смерти человека, хотя бы он был самый враждебный тебе: помни, что все мы умрем.

⁹ Не пренебрегай повестью мудрых и упражняйся в притчах их;
¹⁰ ибо от них научишься ведению и - как служить сильным.
¹¹ Не удаляйся от повести старцев, ибо и они научились от отцов своих,
¹² и ты научишься от них рассудительности и - какой в случае надобности дать
ответ.
¹³ Не разжигай углей грешника, чтобы не сгореть от пламени огня его,
¹⁴ и не восставай против наглеца, чтобы он не засел засадою в устах твоих.
¹⁵ Не давай взаймы человеку, который сильнее тебя; а если дашь, то считай себя
потерявшим.
¹⁶ Не поручайся сверх силы твоей; а если поручишься, заботься, как обязаный
заплатить.
¹⁷ Не судись с судьею, потому что его будут судить по его почету.
¹⁸ С отважным не пускайся в путь, чтобы он не был тебе в тягость; ибо он будет
поступать по своему произволу, и ты можешь погибнуть от его безрассудства.
¹⁹ Не заводи ссоры со вспыльчивым и не проходи с ним чрез пустыню; потому что
кровь - как ничто в глазах его, и где нет помощи, он поразит тебя.
²⁰ Не советуйся с глупым, ибо он не может умолчать о деле.
²¹ При чужом не делай тайного, ибо не знаешь, что он сделает.
²² Не открывай всякому человеку твоего сердца, чтобы он дурно не отблагодарил
тебя.

9

¹ Не будь ревнив к жене сердца твоего и не подавай ей дурного урока против
тебя самого.
² Не отдавай жене души твоей, чтобы она не восстала против власти твоей.
³ Не выходи навстречу развратной женщине, чтобы как-нибудь не попасть в сети
ее.
⁴ Не оставайся долго с певицей, чтобы не плениться тебе искусством ее.
⁵ Не засматривайся на девицу, чтобы не соблазниться прелестями ее.
⁶ Не отдавай души твоей блудницам, чтобы не погубить наследства твоего.
⁷ Не смотри по сторонам на улицах города и не броди по пустым местам его.
⁸ Отвращай око твое от женщины благообразной и не засматривайся на чужую
красоту:
⁹ многие сорвались с пути чрез красоту женскую; от нее, как огонь,
загорается любовь.
¹⁰ Отнюдь не сиди с женой замужнею и не оставайся с нею на пиру за вином,
¹¹ чтобы не склонилась к ней душа твоя и чтобы ты не поползнулся духом в
погибель.
¹² Не оставляй старого друга, ибо новый не может сравниться с ним;
¹³ друг новый - то же, что вино новое: когда оно сделается старым, с
удовольствием будешь пить его.
¹⁴ Не завидуй славе грешника, ибо не знаешь, какой будет конец его.
¹⁵ Не одобряй того, что одобряют нечестивые: помни, что они до самого ада не
исправятся.
¹⁶ Держи себя дальше от человека, имеющего власть умерщвлять, и ты не будешь
смущаться страхом смерти;
¹⁷ а если сближаешься с ним, не ошибись, чтобы он не лишил тебя жизни:
¹⁸ знай, что ты посреди сетей идешь и по зубцам городских стен проходишь.
¹⁹ По силе твоей узнавай близких и советуйся с мудрыми.
²⁰ Рассуждение твое да будет с разумными, и всякая беседа твоя - в законе
Вышнего.
²¹ Да вечеряют с тобою мужи праведные, и слава твоя да будет в страхе
Господнем.
²² Изделие хвалится по руке художника, а правитель народа считается мудрым по
словам его.
²³ Боятся в городе дерзкого на языке, и ненавидят опрометчивого в словах.

10

- ¹ Мудрый правитель научит народ свой, и правление разумного будет благоустроено.
- ² Каков правитель народа, таковы и служащие при нем; и каков начальствующий над городом, таковы и все живущие в нем.
- ³ Царь ненаученный погубит народ свой, а при благоразумии сильных устроится город.
- ⁴ В руке Господа власть над землею, и человека потребного Он вовремя воздвигнет на ней.
- ⁵ В руке Господа благоуспешность человека, и на лице книжника Он отпечатлеет славу Свою.
- ⁶ Не гневайся за всякое оскорбление на ближнего, и никого не оскорбляй делом.
- ⁷ Гордость ненавистна и Господу и людям и преступна против обоих.
- ⁸ Владычество переходит от народа к народу по причине несправедливости, обид и любостяжания.
- ⁹ Что гордится земля и пепел?
- ¹⁰ И при жизни извергаются внутренности его.
- ¹¹ Продолжительно болезнью врач пренебрегает:
- ¹² и вот, ныне царь, а завтра умирает.
- ¹³ Когда же человек умрет, то наследием его становятся пресмыкающиеся, звери и черви.
- ¹⁴ Начало гордости - удаление человека от Господа и отступление сердца его от Творца его;
- ¹⁵ ибо начало греха - гордость, и обладаемый ею изрыгает мерзость;
- ¹⁶ и за это Господь посыпает на него страшные наказания и вконец низлагает его.
- ¹⁷ Господь низвергает престолы властителей и посаждает кротких на место их.
- ¹⁸ Господь вырывает с корнем народы и насаждает, вместо них, смиренных.
- ¹⁹ Господь опустошает страны народов и разрушает их до оснований земли.
- ²⁰ Он иссушает их, и погубляет людей и истребляет от земли память их.
- ²¹ Гордость не сотворена для людей, ни ярость гнева - для рождающихся от жен.
- ²² Семя почтенное какое? - Семя человеческое. Семя почтенное какое? - Боящиеся Господа.
- ²³ Семя бесчестное какое? - Семя человеческое. Семя бесчестное какое? - Преступающие заповеди.
- ²⁴ Старший между братьями - в почтении у них, так и боящиеся Господа - в очах Его.
- ²⁵ Богат ли кто и славен, или беден, похвала их - страх Господень.
- ²⁶ Несправедливо - бесчестить разумного бедного, и не должно прославлять мужа грешного.
- ²⁷ Почтены вельможа, судья и властелин, но нет из них больше боящегося Господа.
- ²⁸ Рабу мудрому будут служить свободные, и разумный человек, будучи наставляем им, не будет роптать.
- ²⁹ Не умничай много, чтобы делать дело твое, и не хвались во время нужды.
- ³⁰ Лучше тот, кто трудится и имеет во всем достаток, нежели кто праздно ходит и хвалится, но нуждается в хлебе.
- ³¹ Сын мой! кротостью прославляй душу твою и воздавай ей честь по ее достоинству.
- ³² Кто будет оправдывать согрешающего против души своей? И кто будет хвалить позорящего жизнь свою?
- ³³ Бедного почитают за познания его, а богатого - за его богатство:
- ³⁴ уважаемый же в бедности насколько больше будет уважаем в богатстве? А бесславный в богатстве насколько будет бесславнее в бедности?

11

- ¹ Мудрость смиренного вознесет голову его и посадит его среди вельмож.
- ² Не хвали человека за красоту его, и не имей отвращения к человеку за наружность его.
- ³ Мала пчела между летающими, но плод ее - лучший из сластей.

⁴ Не хвались пышностью одежд и не превозносись в день славы: ибо дивны дела Господа, и сокровенны дела Его между людьми.

⁵ Многие из властелинов сидели на земле, тот же, о ком не думали, носил венец.

⁶ Многие из сильных подверглись крайнему бесчестию, и славные преданы были в руки других.

⁷ Прежде, нежели исследуешь, не порицай; узнай прежде, и тогда упрекай.

⁸ Прежде, нежели выслушаешь, не отвечай, и среди речи не перебивай.

⁹ Не спорь о деле, для тебя ненужном, и не сиди на суде грешников.

¹⁰ Сын мой! не берись за множество дел: при множестве дел не останешься без вины. И если будешь гнаться за ними, не достигнешь, и, убегая, не уйдешь.

¹¹ Иной трудится, напрягает силы, поспешает, и тем более отстает.

¹² Иной вял, нуждается в помощи, слабосилен и изобилует нищетою;

¹³ но очи Господа призрели на него во благо ему, и Он восставил его из унижения его и вознес голову его, и многие изумлялись, смотря на него.

¹⁴ Доброе и худое, жизнь и смерть, бедность и богатство - от Господа.

¹⁵ Даяние Господа предоставлено благочестивым, и благоволение его будет благополучно для них вовек.

¹⁶ Иной делается богатым от осмотрительности и бережливости своей, и это часть награды его,

¹⁷ когда он скажет: "я нашел покой и теперь наслаждаюсь моими благами".

¹⁸ И не знает он, сколько пройдет времени до того, когда он оставит их другим и умрет.

¹⁹ Твердо стой в завете твоем и пребывай в нем и состарься в деле твоем.

²⁰ Не удивляйся делам грешника, веруй Господу, и пребывай в труде твоем:

²¹ ибо легко в очах Господа - скоро и внезапно обогатить бедного.

²² Благословение Господа - награда благочестивого, и в скором времени процветает он благословением Еgo.

²³ Не говори: "что мне еще нужно? и какие отныне могу иметь еще блага?"

²⁴ Не говори: "довольно у меня, и какое отныне могу я потерпеть зло?"

²⁵ Во дни счастья бывает забвение о несчастье, и во дни несчастья не вспомнится о счастье.

²⁶ Легко для Господа - в день смерти воздать человеку по делам его.

²⁷ Минутное страдание производит забвение утех, и при кончине человека открываются дела его.

²⁸ Прежде смерти не называй никого блаженным; человек познается в детях своих.

²⁹ Не всякого человека вводи в дом твой, ибо много козней у коварного.

³⁰ Как охотничья птица в западне, таково сердце надменного: он, как лазутчик, подсматривает падение;

³¹ превращая добро во зло, он строит козни и на людей избранных кладет пятно.

³² От искры огня умножаются угли, и человек грешный строит козни на кровь.

³³ Остерегайся злодея, - ибо он строит зло, - чтобы он когда-нибудь не положил на тебе пятна навек.

³⁴ Посели в доме твоем чужого, и он расстроит тебя смутами и сделает тебя чужим для твоих.

12

¹ Если ты делаешь добро, знай, кому делаешь, и будет благодарность за твои благодеяния.

² Делай добро благочестивому, и получишь воздаяние, и если не от него, то от Всевышнего.

³ Нет добра для того, кто постоянно занимается злом и кто не подает милостыни.

⁴ Давай благочестивому, и не помогай грешнику.

⁵ Делай добро смиренному, и не давай нечестивому: запирай от него хлеб и не давай ему, чтобы он чрез то не превозмог тебя;

⁶ ибо ты получил бы сугубое зло за все добро, которое сделал бы ему; ибо и Всевышний ненавидит грешников и нечестивым воздает отмщением.

⁷ Давай доброму, и не помогай грешнику.

⁸ Друг не познается в счастье, и враг не скроется в несчастье.

⁹ При счастье человека враги его в печали, а в несчастье его и друг разойдется с ним.

¹⁰ Не верь врагу твоему вовек, ибо, как ржавеет медь, так и злоба его:

¹¹ хотя бы он смирился и ходил согнувшись, будь внимателен душою твою и остерегайся его, и будешь пред ним, как чистое зеркало, и узнаешь, что он не до конца очистился от ржавчины;

¹² не ставь его подле себя, чтобы он, низринув тебя, не стал на твое место; не сажай его по правую сторону себя, чтобы он когда-нибудь не стал домогаться твоего седалища, и ты наконец поймешь слова мои и со скорбью вспомнишь о наставлениях моих.

¹³ Кто пожалеет об ужаленном заклинателе змей и обо всех, приближающихся к диким зверям? Так и о сближающемся с грешником и преобщающемся грехам его:

¹⁴ на время он останется с тобою, но, если ты поколеблешься, он не устоит.

¹⁵ Устами своими враг уладит тебя, но в сердце своем замышляет ввергнуть тебя в яму: глазами своими враг будет плакать, а когда найдет случай, не насытится кровью.

¹⁶ Если встретится с тобою несчастье, ты найдешь его там прежде себя,

¹⁷ и он, как будто желая помочь, подставит тебе ногу:

¹⁸ будет кивать головою и хлопать руками, многое будет шептать, и изменит лицо свое.

13

¹ Кто прикасается к смоле, тот очернится, и кто входит в общение с гордым, сделается подобным ему.

² Не поднимай тяжести свыше твоей силы, и не входи в общение с тем, кто сильнее и богаче тебя.

³ Какое общение у горшка с котлом? Этот толкнет его, и он разобьется.

⁴ Богач обидел, и сам же грозит; бедняк обижен, и сам же упрашивает.

⁵ Если ты выгоден для него, он употребит тебя; а если обеднеешь, он оставит тебя.

⁶ Если ты достаточен, он будет жить с тобою и истощит тебя, а сам не поболезнет.

⁷ Возьмем он в тебе нужду, — будет льстить тебе, будет улыбаться тебе и обнадеживать тебя, ласково будет говорить с тобою и скажет: "не нужно ли тебе чего?"

⁸ Своими угощениями он будет пристыжать тебя, доколе, два или три раза ограбив тебя, не насмеется наконец над тобою.

⁹ После того он, увидев тебя, уклонится от тебя и будет кивать головою при встрече с тобою.

¹⁰ Наблюдай, чтобы тебе не быть обманутым

¹¹ и не быть униженным в твоем веселье.

¹² Когда сильный будет приглашать тебя, уклоняйся, и тем более он будет приглашать тебя.

¹³ Не будь навязчив, чтобы не оттолкнули тебя, и не слишком удаляйся, чтобы не забыли о тебе.

¹⁴ Не дозволяй себе говорить с ним, как с равным тебе, и не верь слишком многим словам его; ибо долгим разговором он будет искушать тебя и, как бы шутя, изведывать тебя.

¹⁵ Немилостив к себе, кто не удерживает себя в словах своих, и он не убережет себя от оскорбления и от уз.

¹⁶ Будь осторожен и весьма внимателен, ибо ты ходишь с падением твоим.

¹⁷ Услышав это во сне твоем, не засыпай.

¹⁸ Во всю жизнь люби Господа и взывай к Нему о спасении твоем.

¹⁹ Всякое животное любит подобное себе, и всякий человек — ближнего своего.

²⁰ Всякая плоть соединяется по роду своему, и человек прилепляется к подобному себе.

²¹ Какое общение у волка с ягненком? Так и у грешника — с благочестивым.

²² Какой мир у гиены с собакою? И какой мир у богатого с бедным?

²³ Ловля у львов — дикие ослы в пустыне, так пастбища богатых — бедные.

²⁴ Отвратительно для гордого смижение: так отвратителен для богатого бедный.

- ²⁵ Когда пошатнется богатый, он поддерживается друзьями; а когда упадет бедный, то отталкивается и друзьями.
- ²⁶ Когда подвергнется несчастью богатый, у него много помощников; сказал нелепость, и оправдали его.
- ²⁷ Подвергся несчастью бедняк, и еще бранят его; сказал разумно, и его не слушают.
- ²⁸ Заговорил богатый, - и все замолчали и превознесли речь его до облаков;
- ²⁹ заговорил бедный, и говорят: "это кто такой?" И если он споткнется, то совсем низвергнут его.
- ³⁰ Хорошо богатство, в котором нет греха, и зла бедность в устах нечестивого.
- ³¹ Сердце человека изменяет лицо его или на хорошее, или на худое.
- ³² Признак сердца в счастье - лицо веселое, а изобретение притчей соединено с напряженным размышлением.

14

- ¹ Блажен человек, который не погрешал устами своими и не уязвлен был печалью греха.
- ² Блажен, кого не зазирает душа его и кто не потерял надежды своей.
- ³ Не добро богатство человеку скромому. И на что имение человеку недоброжелательному?
- ⁴ Кто собирает, отнимая у души своей, тот собирает для других, и благами его будут пресыщаться другие.
- ⁵ Кто зол для себя, для кого будет добр? И не будет он иметь радости от имения своего.
- ⁶ Нет хуже человека, который недоброжелателен к самому себе, и это - воздаяние за злобу его.
- ⁷ Если он и делает добро, то делает в забывчивости, и после обнаруживает зло свое.
- ⁸ Зол, кто имеет завистливые глаза, отвращает лицо и презирает души.
- ⁹ Глаза любостяжательного не насыщаются какою-либо частью, и неправда злого иссушает душу.
- ¹⁰ Злой глаз завистлив даже на хлеб и в столе своем терпит скудость.
- ¹¹ Сын мой! по состоянию твоему делай добро себе и приношения Господу достойно приноси.
- ¹² Помни, что смерть не медлит, и завет ада не открыт тебе:
- ¹³ прежде, нежели умрешь, делай добро другу, и по силе твоей простирай твою руку и давай ему.
- ¹⁴ Не лишай себя доброго дня, и часть доброго желания да не пройдет мимо тебя.
- ¹⁵ Не другим ли оставишь ты стяжания твои и плоды усилий твоих для раздела по хребтию?
- ¹⁶ Давай и принимай, и утешай душу твою,
- ¹⁷ ибо в аде нельзя найти утех.
- ¹⁸ Всякая плоть, как одежда, ветшает; ибо от века - определение: "смертью умрешь".
- ¹⁹ Как зеленеющие листья на густом дереве - одни спадают, а другие вырастают: так и род от плоти и крови - один умирает, а другой рождается.
- ²⁰ Всякая вещь, подверженная тлению, исчезает, и сделавший ее умирает с нею.
- ²¹ Блажен человек, который упражняется в мудрости и в разуме своем поучается святыму.
- ²² Кто размышляет в сердце своем о путях ее, тот получит разумение и в тайнах ее.
- ²³ Выходи за нею, как ловчий, и строй засаду на путях ее.
- ²⁴ Кто приклоняется к окнам ее, тот послушает и при дверях ее.
- ²⁵ Кто обращается вблизи дома ее, тот вобьет гвоздь и в стенах ее, поставит палатку свою подле нее и будет обитать в жилище благ.
- ²⁶ Он положит детей своих под кровом ее и будет иметь ночлег под сенью ее.
- ²⁷ Он прикроется ею от зноя и будет жить в славе ее.

15

- ¹ Боящийся Господа будет поступать так, и твердый в законе овладеет ею.
- ² И она встретит его, как мать, и примет его к себе, как целомудренная супруга;
- ³ напитает его хлебом разума, и водою мудрости напоит его.
- ⁴ Он утвердится на ней и не поколеблется; прилепится к ней и не постыдится.
- ⁵ И она вознесет его над ближними его, и среди собрания откроет уста его.
- ⁶ Веселье и венец радости и вечное имя наследует он.
- ⁷ Не постигнут ее люди неразумные, и грешники не увидят ее.
- ⁸ Далека она от гордости, и люди лживые не подумают о ней.
- ⁹ Неприятна похвала в устах грешника, ибо не от Господа послана она.
- ¹⁰ Будет похвала произнесена мудростью, и Господь благопоспешит ей.
- ¹¹ Не говори: "ради Господа я отступил"; ибо, что Он ненавидит, того ты не должен делать.
- ¹² Не говори: "Он ввел меня в заблуждение", ибо Он не имеет надобности в муже грешном.
- ¹³ Всякую мерзость Господь ненавидит, и неприятна она боящимся Его.
- ¹⁴ Он от начала сотворил человека и оставил его в руке произволения его.
- ¹⁵ Если хочешь, соблюдешь заповеди и сохранишь благоугодную верность.
- ¹⁶ Он предложил тебе огонь и воду: на что хочешь, простречь руку твою.
- ¹⁷ Пред человеком жизнь и смерть, и чего он пожелает, то и дастся ему.
- ¹⁸ Велика премудрость Господа, крепок Он могуществом и видит все.
- ¹⁹ Очи Его - на боящихся Его, и Он знает всякое дело человека.
- ²⁰ Никому не заповедал Он поступать нечестиво и никому не дал позволения грешить.

16

- ¹ Не желай множества негодных детей и не радуйся о сыновьях нечестивых. Когда они умножаются, не радуйся о них, если нет в них страха Господня.
- ² Не надейся на их жизнь и не опирайся на их множество.
- ³ Лучше один праведник, нежели тысяча грешников,
- ⁴ и лучше умереть бездетным, нежели иметь детей нечестивых,
- ⁵ ибо от одного разумного населятся город, а племя беззаконных опустеет.
- ⁶ Много такого видело око мое, и еще более того слышало ухо мое.
- ⁷ В сборище грешников возгорится огонь, как и в народе непокорном возгорался гнев.
- ⁸ Не умилостивился Он над древними исполинами, которые в надежде на силу свою сделались отступниками;
- ⁹ не пощадил и живших в одном месте с Лотом, которыми возгнушался за их гордость;
- ¹⁰ не помиловал народа погибельного, который надмевался грехами своими,
- ¹¹ равно как и шестисот тысяч человек, соединившихся в жестокосердии своем. И хотя бы и один был непокорный, было бы удивительно, если б он остался ненаказанным;
- ¹² ибо и милость и гнев - во власти Его: силен Он помиловать и излить гнев.
- ¹³ Как велика милость Его, так велико и обличение Его. Он судит человека по делам его.
- ¹⁴ Не убежит от Него грешник с хищением, и терпение благочестивого не останется тщетным.
- ¹⁵ Всякой милостыне Он даст место, каждый получит по делам своим.
- ¹⁶ Не говори: "я скроюсь от Господа; неужели с высоты кто вспомнит обо мне?
- ¹⁷ Во множестве народа меня не заметят; ибо что душа моя в неизмеримом создании?
- ¹⁸ Вот, небо и небеса - Божие, бездна и земля колеблются от посещения Его.
- ¹⁹ Равно сотрясаются от страха горы и основания земли, когда Он взирает.
- ²⁰ И этого не может понять сердце;

²¹ а пути Его кто постигнет? Как ветер, которого человек не может видеть, так и большая часть дел Его скрыта.

²² Кто возвестит о делах правосудия Его? или кто будет ожидать их? ибо далеко это определение".

²³ Скудный умом думает так, и человек неразумный и заблуждающийся размышляет так глупо.

²⁴ Слушай меня, сын мой, и учись знанию, и внимай сердцем твоим словам моим.

²⁵ Я показываю тебе учение обдуманное и передаю знание точное.

²⁶ По определению Господа дела Его от начала, и от сотворения их Он разделил части их.

²⁷ Навек устроил Он дела Свои, и начала их - в роды их. Они не алчут, не утомляются и не прекращают своих действий.

²⁸ Ни одно не стесняет близкого ему,

²⁹ и до века не воспротивятся они слову Его.

³⁰ И потом воззрел Господь на землю и наполнил ее Своими благами.

³¹ Душа всего живущего покрыла лице ее, и в нее все возвратится.

17

¹ Господь создал человека из земли и опять возвращает его в нее.

² Определенное число дней и время дал Он им, и дал им власть над всем, что на ней.

³ По природе их, облек их силою и сотворил их по образу Своему,

⁴ и вложил страх к ним во всякую плоть, чтобы господствовать им над зверями и птицами.

⁵ Он дал им смысл, язык и глаза, и уши и сердце для рассуждения,

⁶ исполнил их проницательностью разума и показал им добро и зло.

⁷ Он положил око Свое на сердца их, чтобы показать им величие дел Своих,

⁸ да прославляют они святое имя Его и возвещают о величии дел Его.

⁹ Он приложил им знание и дал им в наследство закон жизни;

¹⁰ вечный завет поставил с ними и показал им суды Свои.

¹¹ Величие славы видели глаза их, и славу голоса Его слышало ухо их.

¹² И сказал Он им: "остерегайтесь всякой неправды"; и заповедал каждому из них обязанность к ближнему.

¹³ Пути их всегда пред Ним, не скроются от очей Его.

¹⁴ Каждому народу поставил Он вождя,

¹⁵ а Израиль есть удел Господа.

¹⁶ Все дела их - как солнце пред Ним, и очи Его всегда на путях их.

¹⁷ Не утаились от Него неправды их, и все грехи их - пред Господом.

¹⁸ Милостины человека - как печать у Него, и благодеяние человека сохранит Он, как зеницу ока.

¹⁹ Потом Он восстанет и воздаст им, и даяние их на голову их возвратит.

²⁰ Но кающимся Он давал обращение и ободрял ослабевавших в терпении.

²¹ Обратись к Господу и оставь грехи;

²² молись пред Ним и уменьши твои преткновения.

²³ Возвратись ко Всевышнему, и отвратись от неправды, и сильно возненавидь мерзость.

²⁴ Кто будет восхвалять Всевышнего в аде, вместо живущих и прославляющих Его?

²⁵ От мертвого, как от несуществующего, нет прославления:

²⁶ живый и здоровый восхвалит Господа.

²⁷ Как велико милосердие Господа и примирение с обращающимися к Нему!

²⁸ Не может быть всего в человеке,

²⁹ потому что не бессмертен сын человеческий.

³⁰ Что светлее солнца? но и оно затмевается. И о злом будет помышлять плоть и кровь.

³¹ За силами высоких небес Он Сам наблюдает, а люди все - земля и пепел.

18

¹ Все вообще создал Живущий вовеки; Господь один праведен.

² Никому не предоставил Он изъяснять дела Его.

³ И кто может исследовать великие дела Его?

⁴ Кто может измерить силу величия Его? и кто может также изречь милости Его?

⁵ Невозможно ни умалить, ни увеличить, и невозможно исследовать дивных дел Господа.

⁶ Когда человек окончил бы, тогда он только начинает, и когда перестанет, придет в изумление.

⁷ Что есть человек и что польза его? что благо его и что зло его?

⁸ Число дней человека - много, если сто лет: как капля воды из моря или кручинка песка, так малы лета его в дне вечности.

⁹ Посему Господь долготерпелив к людям и изливает на них милость Свою.

¹⁰ Он видит и знает, что конец их очень бедствен,

¹¹ и потому умножает милости Свои.

¹² Милость человека - к ближнему его, а милость Господа - на всякую плоть.

¹³ Он обличает и вразумляет, и поучает и обращает, как пастырь стадо свое.

¹⁴ Он милует принимающих вразумление и усердно обращающихся к закону Его.

¹⁵ Сын мой! при благотворениях не делай упреков, и при всяком даре не оскорбляй словами.

¹⁶ Рыча не охлаждает ли зноя? так слово - лучше, нежели даяние.

¹⁷ Поэтому не выше ли доброго даяния слово? а у человека доброжелательного и то и другое.

¹⁸ Глупый немилосердно укоряет, и подаяние неблагорасположенного иссушает глаза.

¹⁹ Прежде, нежели начнешь говорить, обдумывай, и прежде болезни заботься о себе.

²⁰ Испытывай себя прежде суда, и во время посещения найдешь милость.

²¹ Прежде, нежели почувствуешь слабость, смиряйся, и во время грехов покажи обращение.

²² Ничто да не препятствует тебе исполнить обет благовременно, и не откладывай оправдания до смерти.

²³ Прежде, нежели начнешь молиться, приготовь себя, и не будь как человек, искушающий Господа.

²⁴ Припомнай о гневе в день смерти и о времени отмщения, когда Господь отвратит лицо Свое.

²⁵ Во время съёстки вспоминай о времени голода и во дни богатства - о бедности и нужде.

²⁶ От утра до вечера изменяется время, и все скротечно пред Господом.

²⁷ Человек мудрый во всем будет осторожен и во дни грехов удержится от беспечности.

²⁸ Всякий разумный познает премудрость и нашедшему ее воздаст хвалу.

²⁹ Рассудительные в словах и сами умудряются, и источают основательные притчи.

³⁰ Не ходи вслед похотей твоих и воздерживайся от пожеланий твоих.

³¹ Если будешь доставлять душе твоей приятное для вожделений, то она сделает тебя потехою для врагов твоих.

³² Не иши увеселения в большой роскоши и не привязывайся к пиршествам.

³³ Не сделайся нищим, пиршствуя на занятые деньги, когда ничего нет у тебя в кошельке.

19

¹ Работник, склонный к пьянству, не обогатится, и ни во что ставящий малое мало-помалу придет в упадок.

² Вино и женщины развратят разумных, а связывающийся с блудницами сделается еще наглее;

³ гниль и черви наследуют его, и дерзкая душа истребится.

⁴ Кто скоро доверяет, тот легкомыслен, и согрешающий грешит против души своей.

⁵ Преданный сердцем удовольствиям будет осужден, а сопротивляющийся вожделениям увенчает жизнь свою.

- ⁶ Обуздывающий язык будет жить мирно, и ненавидящий болтливость уменьшит зло.
- ⁷ Никогда не повторяй слова, и ничего у тебя не будет.
- ⁸ Ни другу ни недругу не рассказывай и, если это тебе не грех, не открывай;
- ⁹ ибо он выслушает тебя, и будет остерегаться тебя, и по времени возненавидит тебя.
- ¹⁰ Выслушал ты слово, пусть умрет оно с тобою: не бойся, не расторгнет оно тебя.
- ¹¹ Глупый от слова терпит такую же муку, как рождающая - от младенца.
- ¹² Что стрела, вонзенная в бедро, то слово в сердце глупого.
- ¹³ Расспроси друга твоего, может быть, не сделал он того; и если сделал, то пусть вперед не делает.
- ¹⁴ Расспроси друга, может быть, не говорил он того; и если сказал, то пусть не повторит того.
- ¹⁵ Расспроси друга, ибо часто бывает клевета.
- ¹⁶ Не всякому слову верь.
- ¹⁷ Иной погрешает словом, но не от души; и кто не погрешал языком своим?
- ¹⁸ Расспроси ближнего твоего прежде, нежели грозить ему, и дай место закону Всевышнего. Всякая мудрость - страх Господень, и во всякой мудрости - исполнение закона.
- ¹⁹ И не есть мудрость знание худого. И нет разума, где совет грешников.
- ²⁰ Есть лукавство, и это мерзость; и есть неразумный, скучный мудростью.
- ²¹ Лучше скучный знанием, но богоизненный, нежели богатый знанием - и преступающий закон.
- ²² Есть хитрость изысканная, но она беззаконна, и есть превращающий суд, чтобы произнести приговор.
- ²³ Есть лукавый, который ходит согнувшись, в унынии, но внутри он полон коварства.
- ²⁴ Он поник лицом и притворяется глухим, но он предvarит тебя там, где и не думаешь.
- ²⁵ И если недостаток силы воспрепятствует ему повредить тебе, то он сделает тебе зло, когда найдет случай.
- ²⁶ По виду узнается человек, и по выражению лица при встрече познается разумный.
- ²⁷ Одежда и осклабление зубов и походка человека показывают свойство его.
- ²⁸ Бывает обличение, но не вовремя, и бывает, что иной молчит, - и он благоразумен.

20

- ¹ Гораздо лучше обличить, нежели сердиться тайно; и обличаемый наедине предостережется от вреда.
- ² Как хорошо обличенному показать раскаяние!
- ³ Ибо он избежит вольного греха.
- ⁴ Что - пожелание евнуха растлить девицу, то - производящий суд с натяжкою.
- ⁵ Иной молчит - и оказывается мудрым; а иной бывает ненавистным за многую болтливость.
- ⁶ Иной молчит, потому что не имеет, что отвечать; а иной молчит, потому что знает время.
- ⁷ Мудрый человек будет молчать до времени; а тщеславный и безрассудный не будет ждать времени.
- ⁸ Многоречивый опротивеет, и кто восхищает себе право говорить, будет возненавиден.
- ⁹ Бывает успех человеку ко злу, а находка - в потерю.
- ¹⁰ Есть даяние, которое не будет тебе на пользу, и есть даяние, за которое бывает сугубое воздаяние.
- ¹¹ Бывает унижение для славы, а иной от унижения поднимает голову.
- ¹² Иной малым покупает многое и заплатит за то в семь раз больше.
- ¹³ Мудрый в слове делается любезным, любезности же глупых останутся напрасными.
- ¹⁴ Даяние безумного не будет тебе на пользу; ибо у него вместо одного много глаз для принятия.

- ¹⁵ Немного даст он, а попрекать будет много, и раскроет уста свои, как глашатай. Ныне он взаим даёт, а завтра потребует назад: ненавистен такой человек Господу и людям.
- ¹⁶ Глупый говорит: "нет у меня друга, и нет благодарности за мои благодеяния. Съедающие хлеб мой льстивы языком".
- ¹⁷ Как часто и сколь многие будут насмехаться над ним!
- ¹⁸ Преткновение от земли лучше, нежели от языка. Итак, скоро придет падение злых.
- ¹⁹ Неприятный человек - безвременная басня; она всегда будет на устах невежд.
- ²⁰ Притча из уст глупого отвратительна, ибо он не скажет ее в свое время.
- ²¹ Иной удерживается от греха скудостью, и в этом воздержании он не будет сокрушаться.
- ²² Иной губит душу свою по робости, и губит ее из лицеприятия к безумному.
- ²³ Иной из-за стыда дает обещания другу, и без причины наживает в нем себе врага.
- ²⁴ Злой порок в человеке - ложь; в устах невежд она - всегда.
- ²⁵ Лучше вор, нежели постоянно говорящий ложь; но оба они наследуют погибель.
- ²⁶ Поведение лживого человека - бесчестно, и позор его всегда с ним.
- ²⁷ Мудрый в словах возвысит себя, и человек разумный понравится вельможам.
- ²⁸ Возделывающий землю увеличит свой стог, и угождающий вельможам получит помилование в случае неправды.
- ²⁹ Угощения и подарки ослепляют глаза мудрых и, как бы узда в устах, отвращают обличения.
- ³⁰ Скрытая мудрость и утаенное сокровище - какая польза от обоих?
- ³¹ Лучше человек, скрывающий свою глупость, нежели человек, скрывающий свою мудрость.

21

- ¹ Сын мой! если ты согрешил, не прилагай более грехов и о прежних молись.
- ² Беги от греха, как от лица змея; ибо, если подойдешь к нему, он ужалит тебя.
- ³ Зубы его - зубы львиные, которые умерщвляют души людей.
- ⁴ Всякое беззаконие как обоядоострый меч: ране от него нет исцеления.
- ⁵ Устрашения и насилия опустошают богатство: так опустеет и дом высокомерного.
- ⁶ Моление из уст нищего - только до ушей его; но суд над ним поспешно приближается.
- ⁷ Ненавидящий обличение идет по следам грешника, а боящийся Господа обратится сердцем.
- ⁸ Издалека узнается сильный языком; но разумный видит, где тот спотыкается.
- ⁹ Строящий дом свой на чужие деньги - то же, что собирающий камни для своей могилы.
- ¹⁰ Сборище беззаконных - куча пакли, и конец их - пламень огненный.
- ¹¹ Путь грешников вымощен камнями, но на конце его - пропасть ада.
- ¹² Соблюдающий закон обладает своими мыслями,
- ¹³ и совершение страха Господня - мудрость.
- ¹⁴ Не научится тот, кто неспособен;
- ¹⁵ но есть способность, умножающая горечь.
- ¹⁶ Знание мудрого увеличивается подобно наводнению, и совет его, - как источник жизни.
- ¹⁷ Сердце глупого подобно разбитому сосуду и не удержит в себе никакого знания.
- ¹⁸ Если мудрое слово услышит разумный, то он похвалит его и приложит к себе. Услышал его легкомысленный, и оно не понравилось ему, и он бросил его за себя.
- ¹⁹ Речь глупого - как бремя в пути, в устах же разумного находят приятность.
- ²⁰ Речей разумного будут искать в собрании, и о словах его будут размышлять в сердце.
- ²¹ Как разрушенный дом, так мудрость глупому, и знание неразумного - бессмысленные слова.
- ²² Наставление для безумных - оковы на ногах и как цепи на правой руке.

- ²³ Глупый в смехе возвышает голос свой, а муж благоразумный едва тихо улыбнется.
- ²⁴ Как золотой наряд – наставление для разумного, и как драгоценное украшение на правой руке.
- ²⁵ Нога глупого спешит в чужой дом, но человек многоопытный постыдится людей;
- ²⁶ неразумный сквозь дверь заглядывает в дом, а человек благовоспитанный остановится вне;
- ²⁷ невежество человека – подслушивать у дверей, благоразумный же огорчится таким бесстыдством.
- ²⁸ Уста многоречивых рассказывают чужое, а слова благоразумных взвешиваются на весах.
- ²⁹ В устах глупых – сердце их, уста же мудрых – в сердце их.
- ³⁰ Когда нечестивый проклинает сатану, то проклинает свою душу.
- ³¹ Наушник оскверняет свою душу и будет ненавидим везде, где только жить будет.

22

- ¹ Грязному камню подобен ленивый: всякий освищет бесславие его.
- ² Воловьему помету подобен ленивый: всякий, поднявший его, отряхнет руку.
- ³ Стыд отцу рождение невоспитанного сына, дочь же невоспитанная рождается на унижение.
- ⁴ Разумная дочь приобретет себе мужа, а бесстыдная – печаль родившему.
- ⁵ Наглая позорит отца и мужа, и у обоих будет в презрении.
- ⁶ Не вовремя рассказ – то же, что музыка во время печали; наказание же и учение мудрости прилично всякому времени.
- ⁷ Поучающий глупого – то же, что склеивающий черепки или пробуждающий спящего от глубокого сна.
- ⁸ Рассказывающий что-либо глупому – то же, что рассказывающий дремлющему, который по окончании спрашивает: "что?"
- ⁹ Плачь над умершим, ибо свет исчез для него; плачь и над глупым, ибо разум исчез для него.
- ¹⁰ Меньше плачь над умершим, потому что он успокоился, а злая жизнь глупого – хуже смерти.
- ¹¹ Плачь об умершем – семь дней, а о глупом и нечестивом – все дни жизни его.
- ¹² С безрассудным много не говори, и к неразумному не ходи;
- ¹³ берегись от него, чтобы не иметь неприятности и не замарать себя столкновением с ним;
- ¹⁴ уклонись от него и найдешь покой и не будешь огорчен безумием его.
- ¹⁵ Что тяжелее свинца? и какое имя ему, как не глупый?
- ¹⁶ Легче понести песок и соль и глыбу железа, нежели человека бессмысленного.
- ¹⁷ Как деревянная связь в доме, крепко устроенная, не дает ему распадаться при сотрясении, так сердце, утвержденное на обдуманном совете, не поколеблется во время страха.
- ¹⁸ Сердце, утвержденное на разумном размышлении, – как лепное украшение на вытесанной стене.
- ¹⁹ Подпорка, поставленная на высоте, не устоит против ветра:
- ²⁰ так боязливое сердце, при глупом размышлении, не устоит против страха.
- ²¹ Наносящий удар глазу вызывает слезы, а наносящий удар сердцу возбуждает чувство болезненное.
- ²² Бросающий камень в птиц отгонит их; а поносящий друга расторгнет дружбу.
- ²³ Если ты на друга извлек меч, не отчаивайся, ибо возможно возвращение дружбы.
- ²⁴ Если ты открыл уста против друга, не бойся, ибо возможно примирение.
- ²⁵ Только поношение, гордость, обнаружение тайны и коварное злодейство могут отогнать всякого друга.
- ²⁶ Приобретай доверенность ближнего в нищете его, чтобы радоваться вместе с ним при богатстве его;
- ²⁷ оставайся с ним во время скорби, чтобы иметь участие в его наследии.
- ²⁸ Прежде пламени бывает в печи пар и дым: так прежде кровопролития – ссоры.
- ²⁹ Защищать друга я не постыжусь и не скроюсь от лица его;
- ³⁰ а если приключится мне чрез него зло, то всякий, кто услышит, будет

остерегаться его.

³¹ Кто даст мне стражу к устам моим и печать благоразумия на уста мои, чтобы мне не пасть чрез них и чтобы язык мой не погубил меня!

23

¹ Господи, Отче и Владыко жизни моей! Не оставь меня на волю их и не допусти меня пасть чрез них.

² Кто приставит бич к помышлениям моим и к сердцу моему наставника в мудрости, чтобы они не щадили проступков моих и не потворствовали заблуждениям их;

³ чтобы не умножались проступки мои и не увеличивались заблуждения мои; чтобы не упасть мне пред противниками, и чтобы не порадовался надо мною враг мой?

⁴ Господи, Отче и Боже жизни моей! Не дай мне возношения очей и вожделение отврати от меня.

⁵ Пожелания чрева и сладострастие да не овладеют мною, и не предай меня бесстыдной душе.

⁶ Выслушайте, дети, наставление для уст: соблюдающий его не будет уловлен своими устами.

⁷ Уловлен будет ими грешник, и злоречивый и надменный преткнется чрез них.

⁸ Не приучай уст твоих к клятве

⁹ и не обращай в привычку употреблять в клятве имя Святаго.

¹⁰ Ибо, как раб, постоянно подвергающийся наказанию, не избавляется от ран, так и клянущийся непрестанно именем Святаго не очистится от греха.

¹¹ Человек, часто клянущийся, исполнится беззакония, и не отступит от дома его бич.

¹² Если он согрешил, грех его на нем; и если он вознерадел, то сугубо согрешил;

¹³ и если он клялся напрасно, то не оправдается, и дом его наполнится несчастьями.

¹⁴ Есть речь, облеченная смертью: да не найдется она в наследии Иакова!

¹⁵ Ибо от благочестивых все это будет удалено, и они не запутаются во грехах.

¹⁶ Не приучай твоих уст к грубой невежливости, ибо при ней бывают греховые слова.

¹⁷ Помни об отце и о матери твоей, когда сидишь среди вельмож,

¹⁸ чтобы тебе не забыться перед ними и по привычке не сделать глупости, и не пожелать, что лучше бы ты не родился, и не проклясть дня рождения твоего.

¹⁹ Человек, привыкающий к бранным словам, во все дни свои не научится.

²⁰ Два качества умножают грехи, а третье навлекает гнев:

²¹ душа горячая, как пылающий огонь, не угаснет, пока не истощится;

²² человек, блудодействующий в теле плоти своей, не перестанет, пока не прогорит огонь.

²³ Блуднику сладок всякий хлеб: он не перестанет, доколе не умрет.

²⁴ Человек, который согрешает против своего ложа, говорит в душе своей: "кто видит меня?

²⁵ Вокруг меня тьма, и стены закрывают меня, и никто не видит меня: чего мне бояться? Всевышний не воспоминает грехов моих".

²⁶ Страх его - только глаза человеческие,

²⁷ и не знает он того, что очи Господа в десять тысяч крат светлее солнца,

²⁸ и взирают на все пути человеческие, и проникают в места сокровенные.

²⁹ Ему известно было все прежде, нежели сотворено было, равно как и по совершении.

³⁰ Такой человек будет наказан на улицах города и будет застигнут там, где не думал.

³¹ Так и жена, оставившая мужа и произведшая наследника от чужого:

³² ибо, во-первых, она не покорилась закону Всевышнего, во-вторых, согрешила против своего мужа и, в-третьих, в блуде прелюбодействовала и произвела детей от чужого мужа.

³³ Она будет выведена пред собрание, и о детях ее будет исследование.

³⁴ Дети ее не укоренятся, и ветви ее не дадут плода.

³⁵ Она оставит память о себе на проклятие, и позор ее не изгладится.

³⁶ Оставшиеся познают, что нет ничего лучше страха Господня и нет ничего

сладостнее, как внимать заповедям Господним.

³⁷ Великая слава - следовать Господу, а быть тебе принятым от Него - долгоденствие.

24

¹ Премудрость прославит себя и среди народа своего будет восхвалена.

² В церкви Всеышнего она откроет уста свои, и пред воинством Его будет прославлять себя:

³ "я вышла из уст Всеышнего и, подобно облаку, покрыла землю;

⁴ я поставила скинию на высоте, и престол мой - в столпе облачном;

⁵ я одна обошла круг небесный и ходила во глубине бездны;

⁶ в волнах моря и по всей земле и во всяком народе и племени имела я владение:

⁷ между всеми ими я искала успокоения, и в чьем наследии водвориться мне.

⁸ Тогда Создатель всех повелел мне, и Произведший меня указал мне покойное жилище и сказал:

⁹ поселись в Иакове и прими наследие в Израиле.

¹⁰ Прежде века от начала Он произвел меня, и я не скончаясь вовеки.

¹¹ Я служила пред Ним во святой скинии и так утвердилась в Сионе.

¹² Он дал мне также покой в возлюбленном городе, и в Иерусалиме - власть моя.

¹³ И укоренилась я в прославленном народе, в наследственном уделе Господа.

¹⁴ Я возвысилась, как кедр на Ливане и как кипарис на горах Ермонских;

¹⁵ я возвысилась, как пальма в Енгадди и как розовые кусты в Иерихоне;

¹⁶ я, как красавая маслина в долине и как платан, возвысилась.

¹⁷ Как корица и аспалаф, я издала ароматный запах и, как отличная смирна, распространила благоухание,

¹⁸ как халвани, оникс и стакти и как благоухание ладана в скинии.

¹⁹ Я распростерла свои ветви, как теревинф, и ветви мои - ветви славы и благодати.

²⁰ Я - как виноградная лоза, произращающая благодать, и цветы мои - плод славы и богатства.

²¹ Приступите ко мне, желающие меня, и насыщайтесь плодами моими;

²² ибо воспоминание обо мне слаще меда и обладание мною приятнее медового сота.

²³ Ядущие меня еще будут алкать, и пьющие меня еще будут жаждать.

²⁴ Слушающий меня не постыдится, и трудящиеся со мною не погрешат.

²⁵ Все это - книга завета Бога Всеышнего,

²⁶ закон, который заповедал Моисей как наследие сонмам Иаковлевым.

²⁷ Он насыщает мудростью, как Фисон и как Тигр во дни новин;

²⁸ он наполняет разумом, как Евфрат и как Иордан во дни жатвы;

²⁹ он разливает учение, как свет и как Гион во время собирания винограда.

³⁰ Первый человек не достиг полного познания ее; не исследует ее также и последний;

³¹ ибо мысли ее полнее моря, и намерения ее глубже великой бездны.

³² И я, как канал из реки и как водопровод, вышла в рай.

³³ Я сказала: полью мой сад и напою мои гряды.

³⁴ И вот, канал мой сделался рекою, и река моя сделалась морем.

³⁵ И буду я сиять учением, как утренним светом, и далеко проявлю его;

³⁶ и буду я изливать учение, как пророчество, и оставлю его в роды вечные".

³⁷ Видите, что я трудился не для себя одного, но для всех, ищущих премудрости.

25

¹ Тремя я украсилась и стала прекрасною перед Господом и людьми:

² это - единомыслие между братьями и любовь между ближними, и жена и муж, согласно живущие между собою.

³ И три рода людей возненавидела душа моя, и очень отвратительна для меня

жизнь их:

⁴ надменного нищего, лживого богача и старика-прелюбодея, ослабевающего в рассудке.

⁵ Чего не собрал ты в юности, — как же можешь приобрести в старости твоей?

⁶ Как прилично сединам судить, и старцам — уметь давать совет!

⁷ Как прекрасна мудрость старцев и как приличны людям почтенным рассудительность и совет!

⁸ Венец старцев — многосторонняя опытность, и хвала их — страх Господень.

⁹ Девять помышлений похвалил я в сердце, а десятое выскажу языком:

¹⁰ это человек, радующийся о детях и при жизни видящий падение врагов.

¹¹ Блажен, кто живет с женою разумною, кто не погрешает языком и не служит недостойному себе.

¹² Блажен, кто приобрел мудрость и передает ее в уши слушающих.

¹³ Как велик тот, кто нашел премудрость! но он не выше того, кто боится Господа.

¹⁴ Страх Господень все превосходит, и имеющий его с кем может быть сравнен?

¹⁵ Можно перенести всякую рану, только не рану сердечную, и всякую злость, только не злость женскую,

¹⁶ всякое нападение, только не нападение от ненавидящих, и всякое мщение, только не мщение врагов;

¹⁷ нет головы ядовитее головы змеиной, и нет ярости сильнее ярости врага.

¹⁸ Соглашусь лучше жить со львом и драконом, нежели жить со злую женою.

¹⁹ Злость жены изменяет взгляд ее и делает лицо ее мрачным, как у медведя.

²⁰ Сядет муж ее среди друзей своих и, услышав о ней, горько вздохнет.

²¹ Всякая злость мала в сравнении со злостью жены; жребий грешника да падет на нее.

²² Что восхождение по песку для ног старика, то сварливая жена для тихого мужа.

²³ Не засматривайся на красоту женскую и не похотствуй на жену.

²⁴ Досада, стыд и большой срам, когда жена будет преобладать над своим мужем.

²⁵ Сердце унылое и лицо печальное и рана сердечная — злая жена.

²⁶ Опущенные руки и расслабленные колени — жена, которая не счастливит своего мужа.

²⁷ От жены начало греха, и через нее все мы умираем.

²⁸ Не давай воде выхода, ни злой жене — власти;

²⁹ если она не ходит под рукою твою, то отсеки ее от плоти твоей.

26

¹ Счастлив муж добродой жены, и число дней его — сугубое.

² Жена добродетельная радует своего мужа и лета его исполнит миром;

³ добрая жена — счастливая доля: она дается в удел боящимся Господа;

⁴ с нею у богатого и бедного — сердце довольно и лицо во всякое время веселое.

⁵ Трех страшится сердце мое, а при четвертом я молюсь:

⁶ городского злословия, возмущения черни и оболгания на смерть, — все это ужасно.

⁷ Болезнь сердца и печаль — жена, ревнивая к другой жене,

⁸ и бич языка ее, ко всем приражающейся.

⁹ Движущееся туда и сюда воловье ярмо — злая жена; берущий ее — то же, что хватающий скорпиона.

¹⁰ Большая досада — жена, преданная пьянству, и она не скроет своего срама.

¹¹ Наклонность женщины к блуду узнается по поднятию глаз и век ее.

¹² Над бесстыдною дочерью поставь крепкую стражу, чтобы она, улучив послабление, не злоупотребила собою.

¹³ Берегись бесстыдного глаза, и не удивляйся, если он согрешил против тебя:

¹⁴ как томимый жаждою путник открывает уста и пьет всякую близкую воду,

¹⁵ так она сядет напротив всякого шатра и пред стрелой откроет колчан.

¹⁶ Любезность жены усадлит ее мужа, и благоразумие ее утчнит кости его.

¹⁷ Кроткая жена — дар Господа, и нет цены благовоспитанной душе.

¹⁸ Благодать на благодать — жена стыдливая,

¹⁹ и нет достойной меры для воздержной души.
²⁰ Что солнце, восходящее на высотах Господних,
²¹ то красота доброй жены в убранстве дома ее;
²² что светильник, сияющий на святом свещнике, то красота лица ее в зрелом
взрослом;
²³ что золотые столбы на серебряном основании, то прекрасные ноги ее на твердых
пятах.
²⁴ От двух скорбело сердце мое, а при третьем возбуждалось во мне негодование:
²⁵ если воин терпит от бедности, и разумные мужи бывают в пренебрежении;
²⁶ и если кто обращается от праведности ко греху, Господь уготовит того на меч.
²⁷ Купец едва может избежать погрешности, а корчемник не спасется от греха.

27

¹ Многие погрешали ради маловажных вещей, и ищущий богатства отвращает глаза.
² Посреди скреплений камней вбивается гвоздь: так посреди продажи и купли
вторгается грех.
³ Если кто не удерживается тщательно в страхе Господнем, то скоро разорится
дом его.
⁴ При трясении решета остается сор: так нечистота человека - при рассуждении
его.
⁵ Глиняные сосуды испытываются в печи, а испытание человека - в разговоре его.
⁶ Уход за деревом открывается в плоде его: так в слове - помышления сердца
человеческого.
⁷ Прежде беседы не хвали человека, ибо она есть испытание людей.
⁸ Если ты усердно будешь искать правды, то найдешь ее и облечешься ею, как
подиrom славы.
⁹ Птицы слетаются к подобным себе, и истина обращается к тем, которые
упражняются в ней.
¹⁰ Как лев подстерегает добычу, так и грехи - делающих неправду.
¹¹ Беседа благочестивого - всегда мудрость, а безумный изменяется, как луна.
¹² Среди неразумных не трать времени, а проводи его постоянно среди
благоразумных.
¹³ Беседа глупых отвратительна, и смех их - в забаве грехом.
¹⁴ Пустословие многоя клянущихся поднимет дыбом волосы, а спор их заткнет уши.
¹⁵ Скора надменных - кровопролитие, и брань их несносна для слуха.
¹⁶ Открывающий тайны потерял доверие и не найдет друга по душе своей.
¹⁷ Люби друга и будь верен ему;
¹⁸ а если откроешь тайны его, не гонись больше за ним:
¹⁹ ибо как человек убивает своего врага, так ты убил дружбу ближнего;
²⁰ и как ты выпустил бы из рук своих птицу, так ты упустил друга и не поймаешь
его;
²¹ не гонись за ним, ибо он далеко ушел и убежал, как серна из сети.
²² Рану можно перевязать, и после ссоры возможно примирение;
²³ но кто открыл тайны, тот потерял надежду на примирение.
²⁴ Кто мигает глазом, тот строит козни, и никто не удержит его от того;
²⁵ пред глазами твоими он будет говорить сладко и будет удивляться словам
твоим,
²⁶ а после извратит уста свои и в словах твоих откроет соблазн;
²⁷ многое я ненавижу, но не столько, как его; и Господь возненавидит его.
²⁸ Кто бросает камень вверх, бросает его на свою голову, и коварный удар
разделит раны.
²⁹ Кто роет яму, сам упадет в нее, и кто ставит сеть, сам будет уловлен ею.
³⁰ Кто делает зло, на того обратится оно, и он не узнает, откуда оно пришло к
нему;
³¹ посмешение и поношение от гордых и мщение, как лев, подстерегут его.
³² Уловлены будут сетью радующиеся о падении благочестивых, и скорбь измождит
их прежде смерти их.
³³ Злоба и гнев - тоже мерзости, и муж грешный будет обладаем ими.

28

¹ Мстительный получит отмщение от Господа, Который не забудет грехов его.
² Прости ближнему твоему обиду, и тогда по молитве твоей отпустятся грехи твои.
³ Человек питает гнев к человеку, а у Господа просит прощения;
⁴ к подобному себе человеку не имеет милосердия, и молится о грехах своих;
⁵ сам, будучи плотию, питает злобу: кто очистит грехи его?
⁶ Помни последнее и перестань враждовать; помни истление и смерть и соблюдай заповеди;
⁷ помни заповеди и не злобствуй на ближнего;
⁸ помни завет Всевышнего и презирай невежество.
⁹ Удерживайся от ссоры - и ты уменьшишь грехи;
¹⁰ ибо раздражительный человек возжет ссору; человек- грешник смутит друзей и поселит раздор между живущими в мире.
¹¹ Каково вещество огня, так он и возгорится;
¹² и какова сила человека, таков будет и гнев его, и по мере богатства усилится ярость его.
¹³ Жаркий спор возжигает огонь, а жаркая ссора проливает кровь.
¹⁴ Если подуешь на искру, она разгорится, а если плюнешь на нее, угаснет: то и другое выходит из уст твоих.
¹⁵ Наушник и двоязычный да будут прокляты, ибо они погубили многих, живших в тишине;
¹⁶ язык третий многих поколебал и изгонял их от народа к народу,
¹⁷ и разорял укрепленные города и ниспровергал дома вельмож;
¹⁸ язык третий изгнал доблестных жен и лишил их трудов их;
¹⁹ внимающий ему не найдет покоя и не будет жить в тишине.
²⁰ Удар бича делает рубцы, а удар языка сокрушит кости;
²¹ многие пали от острия меча, но не столько, сколько павших от языка;
²² счастлив, кто укрылся от него, кто не испытал ярости его, кто не влачил ярма его и не связан был узами его;
²³ ибо ярмо его - ярмо железное, и узы его - узы медные,
²⁴ смерть лютая - смерть его, и самый ад лучше его.
²⁵ Не овладеет он благочестивыми, и не сгорят они в пламени его;
²⁶ оставляющие Господа впадут в него; в них возгорится он и не угаснет: он будет послан на них, как лев, и, как барс, будет истреблять их.
²⁷ Смотри, огради владение твое терновником,
²⁸ свяжи серебро твое и золото,
²⁹ и для слов твоих сделай вес и меру, и для уст твоих - дверь и запор.
³⁰ Берегись, чтобы не споткнуться ими и не пасть пред злоумышляющим.

29

¹ Кто оказывает милость, тот дает взаем ближнему, и кто поддерживает его своею рукою, тот соблюдает заповеди.
² Давай взаймы ближнему во время нужды его и сам в свое время возвращай ближнему.
³ Твердо держи слово и будь верен ему - и ты во всякое время найдешь нужное для тебя.
⁴ Многие считали заем находкою и причинили огорчение тем, которые помогли им.
⁵ Доколе не получит, он будет целовать руку его и из-за денег ближнего смирит голос;
⁶ а в срок отдачи он будет протягивать время и будет отвечать уныло и жаловаться на время.
⁷ Если он будет в состоянии, то едва половину принесет - и это вменит ему в находку;
⁸ а если будет не в состоянии, то заимодавец лишился своих денег и без причины приобрел себе врага в нем:

⁹ он воздаст ему проклятиями и бранью и вместо почтения воздаст бесчестием.
¹⁰ Многие по причине такого лукавства уклоняются от ссуды, опасаясь напрасно потерпеть утрату.
¹¹ Но к бедному ты будь снисходителен и милостынею ему не медли;
¹² ради заповеди помоги бедному и в нужде его не отпускай его ни с чем.
¹³ Трати серебро для брата и друга и не давай ему заржаветь под камнем на погибель;
¹⁴ располагай сокровищем твоим по заповедям Всевышнего, и оно принесет тебе более пользы, нежели золото;
¹⁵ заключи в кладовых твоих милостыню, и она избавит тебя от всякого несчастья:

¹⁶ лучше крепкого щита и твердого копья она защитит тебя против врага.
¹⁷ Добрый человек поручится за ближнего, а потерявший стыд оставит его.
¹⁸ Не забывай благодатный поручителя; ибо он дал душу свою за тебя.
¹⁹ Грешник расстроит состояние поручителя, и неблагодарный в душе оставит своего избавителя.
²⁰ Поручительство привело в разорение многих достаточных людей и пошатнуло их, как волна морская;
²¹ мужей могущественных изгнало из домов, и они блуждали между чужими народами.

²² Грешник, принимающий на себя поручительство и ищащий корысти, впадет в тяжбу.
²³ Помогай ближнему по силе твоей и берегись, чтобы тебе не впасть в то же.
²⁴ Главная потребность для жизни - вода и хлеб, и одежда и дом, прикрывающий наготу.
²⁵ Лучше жизнь бедного под досчатым кровом, нежели роскошные пиршества в чужих домах.
²⁶ Будь доволен малым, как и многим.
²⁷ Худая жизнь - скитаться из дома в дом, и где водворишься, не посмеешь и рта открыть;
²⁸ будешь подавать пищу и питье без благодарности, да и сверх того еще услышишь горькое:
²⁹ "пойди сюда, пришлец, приготовь стол и, если есть что у тебя, накорми меня";

³⁰ "удались, пришлец, ради почетного лица: брат пришел ко мне в гости, дом нужен".
³¹ Тяжел для человека с чувством упрек за приют в доме и порицание за одолжение.

30

¹ Кто любит своего сына, тот пусть чаще наказывает его, чтобы впоследствии утешаться им.
² Кто наставляет своего сына, тот будет иметь помощь от него и среди знакомых будет хвалиться им.
³ Кто учит своего сына, тот возбуждает зависть во враге, а пред друзьями будет радоваться о нем.
⁴ Умер отец его - и как будто не умирал, ибо оставил по себе подобного себе;
⁵ при жизни своей он смотрел на него и утешался, и при смерти своей не опечалился;
⁶ для врагов он оставил в нем мстителя, а для друзей - воздающего благодарность.
⁷ Поблажающий сыну будет перевязывать раны его, и при всяком крике его будет тревожиться сердце его.
⁸ Необъезженный конь бывает упрям, а сын, оставленный на свою волю, делается дерзким.
⁹ Лелей дитя, и оно устрасит тебя; играй с ним, и оно опечалит тебя.
¹⁰ Не смейся с ним, чтобы не горевать с ним и после не скрежетать зубами своими.
¹¹ Не давай ему воли в юности и не потворствуй неразумию его.
¹² Нагибай выю его в юности и сокрушиай ребра его, доколе оно молодо, дабы,

сделавшись упорным, оно не вышло из повиновения тебе.

¹³ Учи сына твоего и трудись над ним, чтобы не иметь тебе огорчения от непристойных поступков его.

¹⁴ Лучше бедняк здоровый и крепкий силами, нежели богач с изможденным телом;

¹⁵ здоровье и благосостояние тела дороже всякого золота, и крепкое тело лучше несметного богатства;

¹⁶ нет богатства лучше телесного здоровья, и нет радости выше радости сердечной;

¹⁷ лучше смерть, нежели горестная жизнь или постоянно продолжающаяся болезнь.

¹⁸ Сласти, поднесенные к сомненным устам, то же, что снеди, поставленные на могиле.

¹⁹ Какая польза идолу от жертвы? он ни есть, ни обонять не может:

²⁰ так преследуемый от Господа,

²¹ смотря глазами и стеная, подобен евнуху, который обнимает девицу и вздыхает.

²² Не предавайся печали душею твою и не мучь себя своею мнительностью;

²³ веселье сердца - жизнь человека, и радость мужа - долгоденствие;

²⁴ люби душу твою и утешай сердце твое и удаляй от себя печаль,

²⁵ ибо печаль многих убила, а пользы в ней нет.

²⁶ Ревность и гнев сокращают дни, а забота - прежде времени приводит старость.

²⁷ Открытое и доброе сердце заботится и о снедях своих.

31

¹ Бдительность над богатством изнуряет тело, и забота о нем отгоняет сон.

² Бдительная забота не дает дремать, и тяжкая болезнь отнимает сон.

³ Потрудился богатый при умножении имущества - и в покое насыщается своими благами.

⁴ Потрудился бедный при недостатках в жизни - и в покое остается скучным.

⁵ Любящий золото не будет прав, и кто гоняется за тлением, наполнится им.

⁶ Многие ради золота подверглись падению, и погибель их была перед лицем их;

⁷ оно - дерево преткновения для приносящих ему жертвы, и всякий несмысленный будет уловлен им.

⁸ Счастлив богач, который оказался безукоризненным и который не гонялся за золотом.

⁹ Кто он? и мы прославим его; ибо он сделал чудо в народе своем.

¹⁰ Кто был искушен золотом - и остался непорочным? Да будет это в похвалу ему.

¹¹ Кто мог погрешить - и не погрешил, сделать зло - и не сделал?

¹² Прочно будет богатство его, и о милостынях его будет возвещать собрание.

¹³ Когда ты сядешь за богатый стол, не раскрывай на него гортани твоей

¹⁴ и не говори: "много же на нем!" Помни, что алчный глаз - злая вещь.

¹⁵ Что из сотворенного завистливее глаза? Потому он плачет о всем, что видит.

¹⁶ Куда он посмотрит, не протягивай руки, и не сталкивайся с ним в блюде.

¹⁷ Суди о ближнем по себе и о всяком действии рассуждай.

¹⁸ Ешь, как человек, что тебе предложено, и не пресыщайся, чтобы не возненавидели тебя;

¹⁹ переставай есть первый из вежливости и не будь алчен, чтобы не послужить соблазном;

²⁰ и если ты сядешь посреди многих, то не протягивай руки твоей прежде них.

²¹ Немногим довольствуется человек благовоспитанный, и потому он не страдает одышкою на своем ложе.

²² Здоровый сон бывает при умеренности желудка: встал рано, и душа его с ним;

²³ страдание бессонницею и холера и резь в животе бывают у человека ненасыщенного.

²⁴ Если ты обременил себя яствами, то встань из-за стола и отдохни.

²⁵ Послушай меня, сын мой, и не пренебреги мною, и впоследствии ты поймешь слова мои.

²⁶ Во всех делах твоих будь осмотрителен, и никакая болезнь не приключится тебе.

²⁷ Щедрого на хлебы будут благословлять уста, и свидетельство о доброте его -

верно;

²⁸ против скучного на хлеб будет роптать город, и свидетельство о скучости его - справедливо.

²⁹ Против вина не показывай себя храбрым, ибо многих погубило вино.

³⁰ Печь испытывает крепость лезвия закалкою; так вино испытывает сердца гордых - пьянством.

³¹ Вино полезно для жизни человека, если будешь пить его умеренно.

³² Что за жизнь без вина? оно сотворено на веселie людям.

³³ Отрада сердцу и утешение душе - вино, умеренно употребляемое вовремя;

³⁴ горесть для души - вино, когда пьют его много, при раздражении и ссоре.

³⁵ Излишнее употребление вина увеличивает ярость неразумного до преткновения, умаляя крепость его и причиняя раны.

³⁶ На пиру за вином не упрекай близкого и не унижай его во время его веселья;

³⁷ не говори ему оскорбительных слов и не обременяй его требованиями.

32

¹ Если поставили тебя старшим на пиру, не возносись; будь между другими как один из них:

² позаботься о них и потом садись. И когда всё твоё дело исполнишь, тогда займи твоё место,

³ чтобы порадоваться на них и за хорошее распоряжение получить венок.

⁴ Разговор веди ты, старший, - ибо это прилично тебе, -

⁵ с основательным знанием, и не возбраняй музыки.

⁶ Когда слушают, не размножай разговора и безвременно не мудрствуй.

⁷ Что рубиновая печать в золотом украшении, то благозвучие музыки в пиру за вином;

⁸ что смарагдовая печать в золотой оправе, то приятность песней за вкусным вином.

⁹ Говори, юноша, если нужно тебе, едва слова два, когда будешь спрошен,

¹⁰ говори главное, многое в немногих словах. Будь как знающий и, вместе, как умеющий молчать.

¹¹ Среди вельмож не равняйся с ними, и, когда говорит другой, ты много не говори.

¹² Грому предшествует молния, а стыдливого предваряет благорасположение.

¹³ Вставай вовремя и не будь последним; поспеши домой и не останавливайся.

¹⁴ Там забавляйся и делай, что тебе нравится; но не согрежай гордым словом.

¹⁵ И за это благословляй Сотворившего тебя и Насыщающего тебя Своими благами.

¹⁶ Боящийся Господа примет наставление, и с раннего утра обращающиеся к Нему приобретут благоволение Его.

¹⁷ Ищущий закона насытится им, а лицемер преткнется в нем.

¹⁸ Боящиеся Господа найдут суд и, как свет, возгнут правосудие.

¹⁹ Человек грешный уклоняется от обличения и находит извинение, согласно желанию своему.

²⁰ Человек рассудительный не пренебрегает размышлением, а безрассудный и гордый не содрогается от страха и после того, как сделал что-либо без размышления.

²¹ Без рассуждения не делай ничего, и когда сделаешь, не раскаивайся.

²² Не ходи по пути, где развалины, чтобы не споткнуться о камень;

²³ не полагайся и на ровный путь; остегайся даже детей твоих.

²⁴ Во всяком деле верь душе твоей: и это есть соблюдение заповедей.

²⁵ Верующий закону внимателен к заповедям, и надеющийся на Господа не потерпит вреда.

33

¹ Боящемуся Господа не приключится зла, но и в искушении Он избавит его.

² Мудрый муж не возненавидит закона, а притворно держащийся его - как корабль в бурю.

³ Разумный человек верит закону, и закон для него верен, как ответ урима.
⁴ Приготовь слово - и будешь выслушан; собери наставления - и отвечай.
⁵ Колесо в колеснице - сердце глупого, и как вertiaщааяся ось - мысль его.
⁶ Насмешливый друг то же, что ярый конь, который под всяkim седоком ржет.
⁷ Почему один день лучше другого, тогда как каждый дневной свет в году исходит от солнца?
⁸ Они разделены премудростью Господа; Он отличил времена и празднства:
⁹ некоторые из них Он возвысил и освятил, а прочие положил в числе обыкновенных дней.
¹⁰ И все люди из праха, и Адам был создан из земли;
¹¹ но по всеведению Своему Господь положил различие между ними и назначил им разные пути:
¹² одних из них благословил и возвысил, других освятил и приблизил к Себе, а иных проклял и унишил и сдвинул с места их.
¹³ Как глина у горшечника в руке его и все судьбы ее в его произволе, так люди - в руке Сотворившего их, и Он воздает им по суду Своему.
¹⁴ Как напротив зла - добро и напротив смерти - жизнь, так напротив благочестивого - грешник. Так смотри и на все дела Всевышнего: их по два, одно напротив другого.
¹⁵ И я последний бодрственно потрудился, как подбиравший позади собирателей винограда,
¹⁶ и по благословению Господа успел и наполнил точило, как собиратель винограда.
¹⁷ Поймите, что я трудился не для себя одного, но для всех ищущих наставления.
¹⁸ Послушайте меня, князья народа, и внимайте, начальники собрания:
¹⁹ ни сыну, ни жене, ни брату, ни другу не давай власти над тобою при жизни твоей;
²⁰ и не отдавай другому имения твоего, чтобы, раскаявшись, не умолять о нем.
²¹ Доколе ты жив и дыхание в тебе, не заменяй себя никем;
²² ибо лучше, чтобы дети просили тебя, нежели тебе смотреть в руки сыновей твоих.
²³ Во всех делах твоих будь главным, и не клади пятна на честь твою.
²⁴ При скончании дней жизни твоей и при смерти передай наследство.
²⁵ Корм, палка и бремя - для осла; хлеб, наказание и дело - для раба.
²⁶ Занимай раба работою - и будешь иметь покой; ослабь руки ему - и он будет искать свободы.
²⁷ Ярмо и ремень согнут выю вола, а для лукавого раба - узы и раны;
²⁸ употребляй его на работу, чтобы он не оставался в праздности, ибо праздность научила многому худому;
²⁹ приставь его к делу, как ему следует, и если он не будет повиноваться, наложи на него тяжкие оковы.
³⁰ Но ни на кого не налагай лишнего и ничего не делай без рассуждения.
³¹ Если есть у тебя раб, то да будет он как ты, ибо ты приобрел его кровью;
³² если есть у тебя раб, то поступай с ним, как с братом, ибо ты будешь нуждаться в нем, как в душе твоей;
³³ если ты будешь обижать его, и он встанет и убежит от тебя, то на какой дороге ты будешь искать его?

34

¹ Пустые и ложные надежды - у человека безрассудного, и сонные грэзы окрыляют глупых.
² Как обнимающий тень или гонящийся за ветром, так верящий сновидениям.
³ Сновидения совершенно то же, что подобие лица против лица.
⁴ От нечистого что может быть чистого, и от ложного что может быть истинного?
⁵ Гадания и приметы и сновидения - суeta, и сердце наполняется мечтами, как у рождающей.
⁶ Если они не будут посланы от Всевышнего для вразумления, не прилагай к ним сердца твоего.
⁷ Сновидения ввели многих в заблуждение, и надеявшиеся на них подверглись падению.

⁸ Закон исполняется без обмана, и мудрость в устах верных совершается.
⁹ Человек ученый знает много, и многоопытный выскажет знание.
¹⁰ Кто не имел опытов, тот мало знает; а кто странствовал, тот умножил знание.
¹¹ Многое я видел в моем странствовании, и я знаю больше, нежели сколько говорю.
¹² Много раз был я в опасности смерти, и спасался при помощи опыта
¹³ Дух боящихся Господа поживет, ибо надежда их - на Спасающего их.
¹⁴ Боящийся Господа ничего не устрашится и не убоится, ибо Он - надежда его.
¹⁵ Блаженна душа боящегося Господа! кем он держится, и кто опора его?
¹⁶ Очи Господа - на любящих Его. Он - могущественная защита и крепкая опора, покров от зноя и покров от полуденного жара, охранение от преткновения и защита от падения;
¹⁷ Он возвышает душу и просвещает очи, дает врачевство, жизнь и благословение.
¹⁸ Кто приносит жертву от неправедного стяжания, того приношение насмешливо, и дары беззаконных неблагоугодны;
¹⁹ не благоволит Всевышний к приношениям нечестивых и множеством жертв не умилостивляется о грехах их.
²⁰ Что заколающий на жертву сына пред отцем его, то приносящий жертву из имения бедных.
²¹ Хлеб нуждающихся есть жизнь бедных: отнимающий его есть кровопийца.
²² Убивает ближнего, кто отнимает у него пропитание, и проливает кровь, кто лишает наемника платы. \v Когда один строит, а другой разрушает: то что они получат для себя кроме утомления?
²⁴ Когда один молится, а другой проклинает, чей голос услышит Владыка?
²⁵ Когда кто омывается от осквернения мертвым и опять прикасается к нему, какая польза от его омовения?
²⁶ Так человек, который постится за грехи свои и опять идет и делает то же самое: кто услышит молитву его? и какую пользу получит он от того, что смирялся?

35

¹ Кто соблюдает закон, тот умножает приношения; кто держится заповедей, тот приносит жертву спасения.
² Кто воздает благодарность, тот приносит семидал; а подающий милостыню приносит жертву хвалы.
³ Благоугождение Господу - отступление от зла, и умилостивление Его - уклонение от неправды.
⁴ Не являйся перед лицом Господа с пустыми руками, ибо все это - по заповеди.
⁵ Приношение праведного утучняет алтарь, и благоухание его - пред Всевышним;
⁶ жертва праведного мужа благоприятна, и память о ней незабвенна будет.
⁷ С веселым оком прославляй Господа и не умаляй начатков трудов твоих;
⁸ при всяком даре имей лицо веселое и в радости посвящай десятину.
⁹ Давай Всевышнему по даянию Его, и с веселым оком - по мере приобретения рукою твою,
¹⁰ ибо Господь есть воздаитель и воздаст тебе всемеро.
¹¹ Не уменьшай даров, ибо Он не примет их: и не надейся на неправедную жертву,
¹² ибо Господь есть судия, и нет у Него лицеприятия:
¹³ Он не уважит лица перед бедным и молитву обиженному услышит;
¹⁴ Он не презрит моления сироты, ни вдовы, когда она будет изливать прошение свое.
¹⁵ Не слезы ли вдовы льются по щекам, и не вопиет ли она против того, кто вынуждает их?
¹⁶ Служащий Богу будет принят с благоволением, и молитва его дойдет до облаков.
¹⁷ Молитва смиренного проникнет сквозь облака, и он не утешится, доколе она не приблизится к Богу
¹⁸ и не отступит, доколе Всевышний не призрит и не рассудит справедливо и не произнесет решения.
¹⁹ И Господь не замедлит и не потерпит, доколе не сокрушит чресла немилосердых;
²⁰ Он будет воздавать отмщение и народам, доколе не истребит сонма

притеснителей и не сокрушит скипетров неправедных,
²¹ доколе не воздаст человеку по делам его, и за дела людей - по намерениям их,
²² доколе не совершит суда над народом Своим и не обрадует их Свою милостью.
²³ Благовременна милость во время скорби, как дождевые облака во время засухи.

36

¹ Помилуй нас, Владыко, Боже всех, и призри,
² и наведи на все народы страх Твой.
³ Воздвигни руку Твою на чужие народы, и да познают они могущество Твое.
⁴ Как пред ними Ты явил святость Твою в нас, так пред нами яви величие Твое в них, -
⁵ и да познают они Тебя, как мы познали, что нет Бога, кроме Тебя, Господи.
⁶ Возобнови знамения и сотвори новые чудеса;
⁷ прославь руку и правую мышцу Твою; воздвигни ярость и пролей гнев;
⁸ истреби противника и уничтожь врага;
⁹ ускори время и вспомни клятву, и да возвестят о великих делах Твоих.
¹⁰ Яростью огня да будет истреблен убегающий от меча, и угнетающие народ Твой да найдут погибель.
¹¹ Сокруши головы начальников вражеских, которые говорят: "никого нет, кроме нас!"
¹² Собери все колена Иакова и соделай их наследием Твоим, как было сначала.
¹³ Помилуй, Господи, народ, названный по имени Твоему, и Израиля, которого Ты нарек первенцем.
¹⁴ Умилосердись над городом святыни Твоей, над Иерусалимом, местом покоя Твоего.
¹⁵ Наполни Сион хвалою обетований Твоих, и Твою славою - народ Твой.
¹⁶ Даруй свидетельство тем, которые от начала были достоянием Твоим, и воздвигни пророчества от имени Твоего.
¹⁷ Даруй награду надеющимся на Тебя, и да веруют пророкам Твоим.
¹⁸ Услыши, Господи, молитву рабов Твоих, по благословению Аарона, о народе Твоем, -
¹⁹ и познают все живущие на земле, что Ты - Господь, Бог веков.
²⁰ Желудок принимает в себя всякую пищу, но пища пиши лучше:
²¹ гортань отличает пищу из дичи, так разумное сердце - слова ложные.
²² Лукавое сердце причинит печаль, но человек многоопытный воздаст ему.
²³ Женщина примет всякого мужа, но девица девицы лучше:
²⁴ красота жены веселит лицо и всего вожделенное для мужа;
²⁵ если есть на языке ее приветливость и кротость, то муж ее выходит из ряда сынов человеческих.
²⁶ Приобретающий жену полагает начало стяжанию, приобретает соответственно ему помощника, опору спокойствия его.
²⁷ Где нет ограды, там расхитится имение; а у кого нет жены, тот будет вздыхать скитаясь:
²⁸ ибо кто поверит вооруженному разбойнику, скитающемуся из города в город?
²⁹ Так и человеку, не имеющему оседлости и останавливающемуся для ночлега там, где он запаздывает.

37

¹ Всякий друг может сказать: "и я подружился с ним". Но бывает друг по имени только другом.
² Не есть ли это скорбь до смерти, когда приятель и друг обращается во врага?
³ О, злая мысль! откуда вторглась ты, чтобы покрыть землю коварством?
⁴ ПРИЯТЕЛЬ радуется при веселии друга, а во время скорби его будет против него.
⁵ ПРИЯТЕЛЬ помогает другу в трудах его ради чрева, а в случае войны возьмется

за щит.

⁶ Не забывай друга в душе твоей и не забывай его в имении твоем.

⁷ Всякий советник хвалит свой совет, но иной советует в свою пользу;

⁸ от советника охраняй душу твою и наперед узнай, что ему нужно; ибо, может быть, он будет советовать для самого себя;

⁹ может быть, он бросит на тебя жребий и скажет тебе: "путь твой хороший"; а сам станет напротив тебя, чтобы посмотреть, что случится с тобою.

¹⁰ Не советуйся с недоброжелателем твоим и от завистников твоих скрывай намерения.

¹¹ Не советуйся с женой о сопернице ее и с боязливым - о войне, с продавцом - о мене, с покупщиком - о продаже, с завистливым - о благодарности,

¹² с немилосердым - о благотворительности, с ленивым - о всяком деле,

¹³ с годовым наемником - об окончании работы, с ленивым рабом - о большой работе:

¹⁴ не полагайся на таких ни при каком совещании,

¹⁵ но обращайся всегда только с мужем благочестивым, о котором узнаешь, что он соблюдает заповеди Господни,

¹⁶ который своею душою - по душе тебе и, в случае падения твоего, поскорбит вместе с тобою.

¹⁷ Держись совета сердца твоего, ибо нет никого для тебя вернее его;

¹⁸ душа человека иногда более скажет, нежели семья наблюдателей, сидящих на высоком месте для наблюдения.

¹⁹ Но при всем этом молись Всеышнему, чтобы Он управил путь твой в истине.

²⁰ Начало всякого дела - размышление, а прежде всякого действия - совет.

²¹ Выражение сердечного изменения - лицо. Четыре состояния выражаются на нем: добро и зло, жизнь и смерть, а господствует всегда язык.

²² Иной человек искусен и многих учит, а для своей души бесполезен.

²³ Иной ухищряется в речах, а бывает ненавистен, - такой останется без всякого пропитания;

²⁴ ибо не дана ему от Господа благодать, и он лишен всякой мудрости.

²⁵ Иной мудр для души своей, и плоды знания на устах его верны.

²⁶ Мудрый муж поучает народ свой, и плоды знания его верны.

²⁷ Мудрый муж будет изобиловать благословением, и все видящие его будут называть его блаженным.

²⁸ Жизнь человека определяется числом дней, а дни Израиля бесчисленны.

²⁹ Мудрый приобретет доверие у своего народа, и имя его будет жить вовек.

³⁰ Сын мой! в продолжение жизни испытывай твою душу и наблюдай, что для нее вредно, и не давай ей того;

³¹ ибо не все полезно для всех, и не всякая душа ко всему расположена.

³² Не пресыщайся всякою сластью и не бросайся на разные сnedи,

³³ ибо от многоядения бывает болезнь, и пресыщение доводит до холеры;

³⁴ от пресыщения многие умерли, а воздержный прибавит себе жизни.

38

¹ Почитай врача честью по надобности в нем, ибо Господь создал его,

² и от Вышнего - врачевание, и от царя получает он дар.

³ Знание врача возвысит его голову, и между вельможами он будет в почете.

⁴ Господь создал из земли врачевства, и благоразумный человек не будет пренебрегать ими.

⁵ Не от дерева ли вода сделалась сладкою, чтобы познана была сила Его?

⁶ Для того Он и дал людям знание, чтобы прославляли Его в чудных делах Его:

⁷ ими он врачует человека и уничтожает болезнь его.

⁸ Приготовляющий лекарства делает из них смесь, и занятия его не оканчиваются, и через него бывает благо на лице земли.

⁹ Сын мой! в болезни твоей не будь небрежен, но молись Господу, и Он исцелит тебя.

¹⁰ Оставь греховную жизнь и исправь руки твои, и от всякого греха очисти сердце.

¹¹ Вознеси благоухание и из семидала памятную жертву и сделай приношение тучное, как бы уже умирающий;

¹² и дай место врачу, ибо и его создал Господь, и да не удаляется он от тебя, ибо он нужен.

¹³ В иное время и в их руках бывает успех;

¹⁴ ибо и они молятся Господу, чтобы Он помог им подать больному облегчение и исцеление к продолжению жизни.

¹⁵ Но кто согрешает пред Сотворившим его, да впадет в руки врача!

¹⁶ Сын мой! над умершим пролей слезы и, как бы подвергшийся жестокому несчастию, начни плач; прилично облеки тело его и не пренебреги погребением его;

¹⁷ горький да будет плач и рыданье теплое, и продолжи сетование о нем, по достоинству его, день или два, для избежания осуждения, и тогда утешься от печали;

¹⁸ ибо от печали бывает смерть, и печаль сердечная истощит силу.

¹⁹ С несчастьем пребывает и печаль, и жизнь нищего тяжела для сердца.

²⁰ Не предавай сердца твоего печали; отдалай ее от себя, вспоминая о конце.

²¹ Не забывай о сем, ибо нет возвращения; и ему ты не принесешь пользы, а себе повредишь.

²² "Вспоминай о приговоре надо мною, потому что он также и над тобою; мне вчера, а тебе сегодня".

²³ С упокоением умершего успокой и память о нем, и утешься о нем по исходе души его.

²⁴ Мудрость книжная приобретается в благоприятное время досуга, и кто мало имеет своих занятий, может приобрести мудрость.

²⁵ Как может сделаться мудрым тот, кто правит плугом и хвалится бичом, гоняет волов и занят работами их и которого разговор только о молодых волах?

²⁶ Сердце его занято тем, чтобы проводить борозды, и забота его - о корме для телиц.

²⁷ Так и всякий плотник и зодчий, который проводит ночь, как день: кто занимается резьбой, того прилежание в том, чтобы оразнообразить форму;

²⁸ сердце свое он устремляет на то, чтобы изображение было похоже, и забота его - о том, чтобы окончить дело в совершенстве.

²⁹ Так и ковач, который сидит у наковальни и думает об изделии из железа: дым от огня изнуряет его тело, и с жаром от печи борется он;

³⁰ звук молота оглушает его слух, и глаза его устремлены на модель сосуда;

³¹ сердце его устремлено на окончание дела, и попечение его - о том, чтобы отделать его в совершенстве.

³² Так и горшечник, который сидит над своим делом и ногами своими вертит колесо,

³³ который постоянно в заботе о деле своем и у которого исчислена вся работа его:

³⁴ рукой свою он дает форму глине, а ногами умягчает ее жесткость;

³⁵ он устремляет сердце к тому, чтобы хорошо окончить сосуд, и забота его - о том, чтобы очистить печь.

³⁶ Все они надеются на свои руки, и каждый умудряется в своем деле;

³⁷ без них ни город не построится, ни жители не населятся и не будут жить в нем;

³⁸ и однако ж они в собрание не приглашаются, на судейском седалище не сидят и не рассуждают о судебных постановлениях, не произносят оправдания и осуждения и не занимаются притчами;

³⁹ но поддерживают быт житейский, и молитва их - об успехе художества их.

39

¹ Только тот, кто посвящает свою душу размышлению о законе Всевышнего, будет искать мудрости всех древних и упражняться в пророчествах:

² он будет замечать сказания мужей именитых и углубляться в тонкие обороты притчей;

³ будет исследовать сокровенный смысл изречений и заниматься загадками притчей.

⁴ Он будет проходить служение среди вельмож и являться перед правителем;

⁵ будет путешествовать по земле чужих народов, ибо испытал доброе и злое между

людьми.

⁶ Сердце свое он направит к тому, чтобы с раннего утра обращаться к Господу, сотворившему его, и будет молиться пред Всевышним; откроет в молитве уста свои и будет молиться о грехах своих.

⁷ Если Господу великому угодно будет, он исполнится духом разума,

⁸ будет источать слова мудрости своей и в молитве прославлять Господа;

⁹ благоуправит свою волю и ум и будет размышлять о тайнах Господа;

¹⁰ он покажет мудрость своего учения и будет хвалиться законом завета Господня.

¹¹ Многие будут прославлять знание его, и он не будет забыт вовек;

¹² память о нем не погибнет, и имя его будет жить в родах родов.

¹³ Народы будут прославлять его мудрость, и общество будет возвещать хвалу его;

¹⁴ доколе будет жить, он приобретет большую славу, нежели тысячи; а когда почнет, увеличит ее.

¹⁵ Еще размыслив, расскажу, ибо я полон, как луна в полноте своей.

¹⁶ Выслушайте меня, благочестивые дети, и растите, как роза, растущая на поле при потоке;

¹⁷ издавайте благоухание, как ливан;

¹⁸ цветите, как лилия, распространяйте благовоние и пойте песнь;

¹⁹ благословляйте Господа во всех делах; величайте имя Его и прославляйте Его хвалою Его,

²⁰ песнями уст и гуслями и, прославляя, говорите так:

²¹ все дела Господа весьма благотворны, и всякое повеление Его в свое время исполнится;

²² и нельзя сказать: "что это? для чего это?", ибо все в свое время откроется.

²³ По слову Его стала вода, как стог, и по изречению уст Его явились вместилища вод.

²⁴ В повелениях Его - всё Его благоволение, и никто не может умалить спасительность их.

²⁵ Пред Ним дела всякой плоти, и невозможно укрыться от очей Его.

²⁶ Он прозирает из века в век, и ничего нет дивного перед Ним.

²⁷ Нельзя сказать: " что это? для чего это?", ибо все создано для своего употребления.

²⁸ Благословение Его покрывает, как река, и, как потоп, напояет сушу.

²⁹ Но и гнев Его испытывают народы, как некогда Он превратил воды в солончаки.

³⁰ Пути Его для святых прямы, а для беззаконных они - преткновения.

³¹ От начала для добрых создано доброе, как для грешников - злое.

³² Главное из всех потребностей для жизни человека - вода, огонь, железо, соль, пшеничная мука, мед, молоко, виноградный сок, масло и одежда:

³³ все это благочестивым служит в пользу, а грешникам может обратиться во вред.

³⁴ Есть ветры, которые созданы для отмщения и в ярости своей усиливают удары свои,

³⁵ во время устремления своего изливают силу и удовлетворяют ярости Сотворившего их.

³⁶ Огонь и град, голод и смерть - все это создано для отмщения;

³⁷ зубы зверей, и скорпионы, и змеи, и меч, мстящий нечестивым погибелью, -

³⁸ обрадуются повелению Его и готовы будут на земле, когда потребуются, и в свое время не преступят слова Его.

³⁹ Посему я с самого начала решил, обдумал и оставил в писании,

⁴⁰ что все дела Господа прекрасны, и Он дарует все потребное в свое время;

⁴¹ и нельзя сказать: "это хуже того", ибо все в свое время признано будет хорошим.

⁴² Итак, всем сердцем и устами пойте и благословляйте имя Господа.

40

¹ Много трудов предназначено каждому человеку, и тяжело иго на сынах Адама со дня исхода из чрева матери их до дня возвращения к матери всех.

² Мысль об ожидаемом и день смерти производит в них размышления и страх

сердца.

³ От сидящего на славном престоле и до поверженного на земле и во прахе,

⁴ от носящего порфиру и венец и до одетого в рубище, -

⁵ у всякого досада и ревность, и смущение, и беспокойство, и страх смерти, и негодование, и распрыя, и во время успокоения на ложе ночной сон расстраивает ум его.

⁶ Мало, почти совсем не имеет он покоя, и потому и во сне он, как днем, на страже:

⁷ будучи смущен сердечными своими мечтами, как бежавший с поля брани, во время безопасности своей он пробуждается и не может надивиться, что ничего не было страшного.

⁸ Хотя это бывает со всякою плотью, от человека до скота, но у грешников в семь крат более сего.

⁹ Смерть, убийство, ссора, меч, бедствия, голод, сокрушение и удары, -

¹⁰ все это - для беззаконных; и потоп был для них.

¹¹ Все, что от земли, обращается в землю, и что из воды, возвращается в море.

¹² Всякий подарок и несправедливость будут истреблены, а верность будет стоять вовек.

¹³ Имения неправедных, как поток, иссохнут и, как сильный гром при проливном дожде, прогремят.

¹⁴ Кто открывает руку, тот бывает весел; а преступники вконец погибнут.

¹⁵ Потомки нечестивых не умножат ветвей, и нечистые корни - на утесистой скале:

¹⁶ осока при всякой воде и на берегу реки скашивается прежде всякой другой травы.

¹⁷ Благотворительность, как рай, полна благословений, и милостыня пребывает вовек.

¹⁸ Жизнь довольного своею участью и труженика сладостна; но превосходит обоих тот, кто находит сокровище.

¹⁹ Дети и построение города увековечивают имя, но превосходнее того и другого считается безукоризненная жена.

²⁰ Вино и музыка веселят сердце, но лучше того и другого - любовь к мудрости.

²¹ Свириль и гусли делают приятным пение, но лучше их - приятный язык.

²² Приятность и красота вожделены для очей твоих, но более той и другой - зелень посева.

²³ Друг и приятель сходятся по временам, но жена с мужем - всегда.

²⁴ Братья и покровители - во время скорби, но вернее тех и других спасает милостыня.

²⁵ Золото и серебро утверждают стопы, но надежнее того и другого признаётся добрый совет.

²⁶ Богатство и сила возвышают сердце, но выше того - страх Господень:

²⁷ в страхе Господнем нет недостатка, и нет надобности искать при нем помощи;

²⁸ страх Господень - как благословенный рай, и облекает его всякою славою.

²⁹ Сын мой! не живи жизнью нищенскою: лучше умереть, нежели просить милостыни.

³⁰ Кто засматривается на чужой стол, того жизнь - не жизнь: он унижает душу свою чужими яствами;

³¹ но человек разумный и благовоспитанный предостережет себя от того.

³² В устах бесстыдного сладким покажется прошение милостыни, но в утробе его огонь возгорится.

41

¹ О, смерть! как горько воспоминание о тебе для человека, который спокойно живет в своих владениях,

² для человека, который ничем не озабочен и во всем счастлив и еще в силах принимать пищу.

³ О, смерть! отраден твой приговор для человека, нуждающегося и изнемогающего в силах,

⁴ для престарелого и обремененного заботами обо всем, для не имеющего надежды и потерявшего терпение.

⁵ Не бойся смертного приговора: вспомни о предках твоих и потомках. Это

приговор от Господа над всякою плотью.

⁶ Итак, для чего ты отвращаешься от того, что благоугодно Всевышнему? десять ли, сто ли, или тысяча лет, -

⁷ в аде нет исследования о времени жизни.

⁸ Дети грешников бывают дети отвратительные и общаются с нечестивыми.

⁹ Наследие детей грешников погибнет, и вместе с племенем их будет распространяться бесславие.

¹⁰ Нечестивого отца будут укорять дети, потому что за него они терпят бесславие.

¹¹ Горе вам, люди нечестивые, которые оставили закон Бога Всевышнего!

¹² Когда вы рождаетесь, то рождаетесь на проклятие; и когда умираете, то получаете в удел свой проклятие.

¹³ Все, что из земли, возвратится в землю: так нечестивые - от проклятия в погибель.

¹⁴ Плач людей бывает о телах их, но грешников и имя недобroe изгладится.

¹⁵ Заботься об имени, ибо оно пребудет с тобою долее, нежели многие тысячи золота:

¹⁶ дням доброй жизни есть число, но доброе имя пребывает вовек.

¹⁷ Соблюдайте, дети, наставление в мире; а скрытая мудрость и сокровище невидимое - какая в них польза?

¹⁸ Лучше человек, скрывающий свою глупость, нежели человек, скрывающий свою мудрость.

¹⁹ Итак, стыдитесь того, о чем я скажу,

²⁰ ибо не всякую стыдливость хорошо соблюдать и не всё всеми одобряется по истине.

²¹ Стыдитесь перед отцом и матерью блуда, перед начальником и властелином - лжи;

²² перед судьбою и князем - преступления, перед собранием и народом - беззакония;

²³ перед товарищем и другом - неправды, перед соседями - кражи:

²⁴ стыдитесь сего и перед истиной Бога и завета Его. Стыдись и облокачивания на стол, обмана при займе и отдаче;

²⁵ стыдись молчания перед приветствующими, смотрения на распутную женщину, отвращения лица от родственника,

²⁶ отнятия доли и дара, помысла на замужнюю женщину, ухаживания за своею служанкою,

²⁷ и не подходи к постели ее;

²⁸ перед друзьями стыдись слов укорительных, - и после того, как ты дал, не попрекай, -

²⁹ повторения слухов и разглашения слов тайных. И будешь истинно стыдлив и приобретешь благорасположение всякого человека.

42

¹ Не стыдись вот чего, и из лицеприятия не греши:

² не стыдись точного исполнения закона Всевышнего и завета, и суда, чтобы оказать правосудие нечестивому,

³ спора между товарищем и посторонними и предоставления наследства друзьям,

⁴ точности в весах и мерах, - много ли, мало ли приобретаешь, -

⁵ беспристрастия в купле и продаже и строгого воспитания детей, и - окровавить ребро худому рабу.

⁶ При худой жене хорошо иметь печать, и, где много рук, там запирай.

⁷ Если что выдаешь, выдавай счетом и весом и делай всякую выдачу и прием по записи.

⁸ Не стыдись вразумлять неразумного и глупого, и престарелого, состязающегося с молодыми: и будешь истинно благовоспитанным и заслужишь одобрение от всякого человека.

⁹ Дочь для отца - тайная постоянная забота, и попечение о ней отгоняет сон: в юности ее - как бы не отцвела, а в замужестве - как бы не опротивела;

¹⁰ в девстве - как бы не осквернилась и не сделалась беременною в отцовском доме, в замужестве - чтобы не нарушила супружеской верности и в сожительстве с мужем не осталась бесплодной.

¹¹ Над бесстыдною дочерью усиль надзор, чтобы она не сделала тебя посмешищем

для врагов, притчею в городе и упреком в народе и не осрамила тебя пред обществом.

¹² Не смотри на красоту человека и не сиди среди женщин:

¹³ ибо как из одежд выходит моль, так от женщины - лукавство женское.

¹⁴ Лучше злой мужчина, нежели ласковая женщина, - женщина, которая стыдит до поношения.

¹⁵ Вспомяну теперь о делах Господа и расскажу о том, что я видел. По слову Господа явились дела Его:

¹⁶ сияющее солнце смотрит на все, и все дело его полно славы Господней.

¹⁷ И святым не предоставил Господь провозвестить о всех чудесах Его, которые утвердил Господь Вседержитель, чтобы вселенная стояла твердо во славу Его.

¹⁸ Он проникает бездну и сердце и видит все изгибы их; ибо Господь знает всякое ведение и прозирает в знамения века,

¹⁹ возвещая прошедшее и будущее и открывая следы сокровенного;

²⁰ не минует Его никакое помышление и не утаится от Него ни одно слово.

²¹ Он устроил великие дела Своей премудрости и пребывает прежде века и вовек;

²² Он не увеличился и не умалился и не требовал никакого советника.

²³ Как вожделены все дела Его, хотя мы можем видеть их как только искры!

²⁴ Все они живут и пребывают вовек для всяких потребностей, и все повинуются Ему.

²⁵ Все они - вдвойне, одно напротив другого, и ничего не сотворил Он несовершенным:

²⁶ одно поддерживает благо другого, - и кто насытится зренiem славы Его?

43

¹ Величие высоты, твердь чистоты, вид неба в славном явлении!

² Солнце, когда оно является, возвещает о них при восходе: чудное создание, дело Всевышнего!

³ В полдень свой оно иссушает землю, и пред жаром его кто устоит?

⁴ Распаляют горн для работ плавильных, но втрое сильнее солнце палит горы: дыша пламенем огня и блистая лучами, оно ослепляет глаза.

⁵ Велик Господь, Который сотворил его, и по слову Его оно поспешно пробегает путь свой.

⁶ И луна всем в свое время служит указанием времен и знамением века:

⁷ от луны - указание праздника; свет ее уменьшается по достижении ею полноты;

⁸ месяц называется по имени ее; она дивно возрастает в своем изменении;

⁹ это - глава выших строев; она сияет на тверди небесной;

¹⁰ красота неба, слава звезд, блестящее украшение, владыка на высотах!

¹¹ По слову Святаго звезды стоят по чину и не устают на страже своей.

¹² Взгляни на радугу, и прославь Сотворившего ее: прекрасна она в сиянии своем!

¹³ Величественным кругом своим она обнимает небо; руки Всевышнего распростерли ее.

¹⁴ Повелением Его скоро сыплется снег, и быстро сверкают молнии суда Его.

¹⁵ Отверзаются сокровищницы и вылетают из них облака, как птицы.

¹⁶ Могуществом Своим Он укрепляет облака, и разбиваются камни града;

¹⁷ от взора Его потрясаются горы, и по изволению Его веет южный ветер.

¹⁸ Голос грома Его приводит в трепет землю, и северная буря и вихрь.

¹⁹ Он сыплет снег, подобно летящим вниз крылатым, и ниспадение его - как опускающаяся саранча;

²⁰ красоте белизны его удивляется глаз, и ниспадению его изумляется сердце.

²¹ И как соль, рассыпает Он по земле иней, который, замерзая, делается остроконечным.

²² Подует северный холодный ветер, - и из воды делается лед: он расстилается на всяком вместилище вод, и вода облекается как бы в латы;

²³ поядает горы, и пожигает пустыню, и, как огонь, опаляет траву.

²⁴ Но скорым исцелением всему служит туман; появляющаяся роса прохладяет от зноя.

²⁵ Повелением Своим Господь укрощает бездну и насаждает на ней острова.

²⁶ Плавающие по морю рассказывают об опасностях на нем, и мы дивимся тому, что

слышим ушами нашими:

²⁷ ибо там необычайные и чудные дела, разнообразие всяких животных, роды чудовищ.

²⁸ Чрез Него все успешно достигает своего назначения, и все держится словом Его.

²⁹ Многое можем мы сказать, и, однако же, не постигнем Его, и конец слов: Он есть всё.

³⁰ Где возьмем силу, чтобы прославить Его? ибо Он превыше всех дел Своих.

³¹ Страшен Господь и весьма велик, и дивно могущество Его!

³² Прославляя Господа, превозносите Его, сколько можете, но и затем Он будет превосходнее;

³³ и, величая Его, прибавьте силы: но не трудитесь, ибо не постигнете.

³⁴ Кто видел Его, и объяснит? и кто прославит Его, как Он есть?

³⁵ Много сокрыто, что гораздо больше сего; ибо мы видим малую часть дел Его.

³⁶ Всё сотворил Господь, и благочестивым даровал мудрость.

44

¹ Теперь восхвалим славных мужей и отцов нашего рода:

² много славного Господь являл чрез них, величие Свое от века;

³ это были господствующие в царствах своих и мужи, именитые силою; они давали разумные советы, возвещали в пророчествах;

⁴ они были руководителями народа при совещаниях и в книжном обучении.

⁵ Мудрые слова были в учении их; они изобрели музыкальные строи и гимны предали писанию;

⁶ люди богатые, одаренные силою, они мирно обитали в жилищах своих.

⁷ Все они были уважаемы между племенами своими и во дни свои были славою.

⁸ Есть между ними такие, которые оставили по себе имя для возвещения хвалы их, - и есть такие, о которых не осталось памяти, которые исчезли, как будто не существовали, и сделались как бы небывшими, и дети их после них.

⁹ Но те были мужи милости, которых праведные дела не забываются;

¹⁰ в семени их пребывает доброе наследство; потомки их - в заветах;

¹¹ семя их будет твердо, и дети их - ради них;

¹² семя их пребудет до века, и слава их не истребится;

¹³ тела их погребены в мире, и имена их живут в родах;

¹⁴ народы будут рассказывать о их мудрости, а церковь будет возвещать их хвалу.

¹⁵ Енох угодил Господу и был взят на небо, - образ покаяния для всех родов.

¹⁶ Ной оказался совершенным, праведным; во время гнева он был умилостивлением,

¹⁷ посему сделался остатком на земле, когда был потоп;

¹⁸ с ним заключен был вечный завет, что никакая плоть не истребится более потопом.

¹⁹ Авраам - великий отец множества народов, и не было подобного ему в славе;

²⁰ он сохранил закон Всеышнего и был в завете с Ним,

²¹ и на своей плоти утвердил завет и в испытании оказался верным;

²² поэтому Господь с клятвою обещал ему, что в семени его благословятся все народы;

²³ обещал умножить его, как прах земли, и возвысить семя его, как звезды, и дать им наследство от моря до моря и от реки до края земли.

²⁴ И Исааку ради Авраама, отца его, Он также подтвердил благословение всех людей и завет;

²⁵ и оно же почило на голове Иакова:

²⁶ Он ущедрил его Своими благословениями, и дал ему в наследие землю, и отделил участки ее, и разделил между двенадцатью коленами.

²⁷ И произвел от него мужа милости, который приобрел любовь в глазах всякой плоти,

45

¹ возлюбленного Богом и людьми Моисея, которого память благословенна.
² Он сравнял его в славе со святыми и возвеличил его делами на страх врагам;
³ Он его словом прекращал чудесные знамения, прославил его пред лицем царей, давал чрез него повеления к народу его и показал ему от славы Своей.
⁴ За верность и кротость его Он освятил его, избрал Себе из всех людей,
⁵ сподобил его слышать голос Его, ввел его во мглу
⁶ и дал ему лицем к лицу заповеди, закон жизни и ведения, чтобы он научил Иакова завету и Израиля - постановлениям Его.
⁷ Он возвысил Аарона, подобного ему святого, брата его из колена Левинина, -
⁸ постановил с ним вечный завет и дал ему священство в народе; Он благословил его особым укращением и опоясал его поясом славы;
⁹ Он облек его высшим укращением и облачил его в богатые одежды:
¹⁰ в исподнюю одежду, в подир и ефод;
¹¹ и окружил его золотыми яблоками и весьма многими позвонками, чтобы при хождении его они издавали звук, чтобы сделать слышным в храме звон для напоминания сынам народа Его;
¹² облек его одеждой святою из золота и гиациントовой шерсти и крученого виссона художественной работы, словом суда, уrimом и туммимом,
¹³ червленым тканьем искусной работы, многоценными камнями, вырезанными как на печати, в золотой оправе гравильной работы, с вырезанными на память начертаниями имен по числу колен Израилевых;
¹⁴ на кидаре его - золотой венец, знамение святыни, слава достоинства: величественное укращение, дело искусства, вожделенное для глаз.
¹⁵ Прежде него не было сего от века:
¹⁶ непринадлежащий к его племени не одевался так, только сыновья его и потомки его во все времена.
¹⁷ Жертвы их приносятся каждый день, всегда по два раза.
¹⁸ Моисей наполнил руки его и помазал его святым елеем:
¹⁹ ему постановлено в вечный завет и семени его на дни неба, чтобы они служили Ему и вместе священодействовали и благословляли народ Его именем Его;
²⁰ Он избрал его из всех живущих, чтобы приносить Господу жертву, курение и благоухание в память умилостивления о народе своем;
²¹ Он дал ему Свои заповеди и власть в постановлениях судебных, чтобы учить Иакова откровениям и наставлять Израиля в законе Его.
²² Восстали против него чужие, и позавидовали ему в пустыне люди, приставшие к Дафану и Авирону, и скопище Корея в ярости и гневе;
²³ Господь увидел, и Ему неугодно было это, - и они погибли от ярости гнева.
²⁴ Он сотворил над ними чудо, истребив их пламенем огня Своего.
²⁵ И умножил славу Аарона и дал ему наследие - отделил им начатки плодов:
²⁶ прежде всего уготовил им хлеб в насыщение, ибо они едят и жертвы Господни, которые Он дал ему и семени его;
²⁷ но он не должен иметь наследия в земле народа и нет ему участка между народом, ибо Он Сам удел и наследие его.
²⁸ Также и Финеес, сын Елеазара, третий по славе, потому что он ревновал о страхе Господнем и, при отпадении народа, устоял в добром расположении души своей и умилостивил Господа к Израилю;
²⁹ посему постановлен с ним завет мира, чтобы быть ему предстоятелем святых и народа своего, чтобы ему и семени его принадлежало достоинство священства навеки.
³⁰ Как по завету с Давидом, сыном Иессея из колена Иудина, царское наследие переходило от сына к сыну, так наследие священства принадлежало Аарону и семени его.
³¹ Да даст нам Бог мудрость в нашем сердце - судить народ Его справедливо, дабы не погибли блага их и слава их пребыла в родах их.

46

¹ Силен был в бранях Иисус Навин и был преемником Моисея в пророчествах.

² Соответственно имени своему, он был велик в спасении избранных Божиих, когда мстил восставшим врагам, чтобы ввести Израиля в наследие его.

³ Как он прославился, когда поднял руки свои и простер меч на города!
⁴ Кто прежде него так стоял? Ибо он вел браны Господни.
⁵ Не его ли рукой остановлено было солнце, и один день был как бы два?
⁶ Он воззвал ко Всевышнему Владыке, когда со всех сторон стеснили его враги, и великий Господь услышал его:
⁷ камнями града с могущественною силою бросил Он на враждебный народ и погубил противников на склоне горы,
⁸ дабы язычники познали всеоружие его, что война его была пред Господом, а он только следовал за Всемогущим.
⁹ И во дни Моисея он окказал благодеяние, он и Халев, сын Иефонний, - тем, что они противостояли враждующим, удерживали народ от греха и утишали злой ропот.

¹⁰ И они только двое из шестисот тысяч путешествовавших были спасены, чтобы ввести народ в наследие - в землю, текущую молоком и медом.
¹¹ И дал Господь Халеву крепость, которая сохранилась в нем до старости, взойти на высоту земли, и семя его получило наследие,
¹² дабы видели все сыны Израилевы, что благо следовать Господу.
¹³ Также и судии, каждый по своему имени, которых сердце не заблуждалось и которые не отвращались от Господа, - да будет память их во благословениях!
¹⁴ Да процветут кости их от места своего,
¹⁵ и имя их да перейдет к сынам их в прославлении их!
¹⁶ Возлюбленный Господом своим Самуил, пророк Господень, учредил царство и помазал царей народу своему;
¹⁷ он судил народ по закону Господню, и Господь призирал на Иакова;
¹⁸ по вере своей он был истинным пророком, и в словах его дознана верность видения.
¹⁹ Он воззвал ко Всемогущему Господу, когда отвсюду теснили его враги, и принес в жертву молодого агнца, -
²⁰ и Господь возгромел с неба и в сильном шуме слышным сделал голос Свой,
²¹ и истребил вождей Тирских и всех князей Филистимских.
²² Еще прежде времени вечного успокоения своего он свидетельствовался перед Господом и помазанником Его: "имущества, ни даже обуви, я не брал ни от кого", и никто не укорил его.
²³ Он пророчествовал и по смерти своей, и предсказал царю смерть его, и в пророчестве возвысил из земли голос свой, что беззаконный народ истребится.

47

¹ После сего явился Нафан, чтобы пророчествовать во дни Давида.
² Как тук, отделенный от мирной жертвы, так Давид от сынов Израилевых.
³ Он играл со львами, как с козлятами, и с медведями, как с ягнятами.
⁴ В юности своей не убил ли он исполина, не снял ли поношение с народа,
⁵ когда поднял руку с пращным камнем и низложил гордыню Голиафа?
⁶ Ибо он воззвал к Господу Всевышнему, и Он дал крепость правой руке его - поразить человека, сильного в войне, и возвысить рог народа своего.
⁷ Так прославил народ его тьмами и восхвалил его в благословениях Господа, как достойного венца славы,
⁸ ибо он истребил окрестных врагов и смирил враждебных Филистимлян, - даже доныне сокрушил рог их.
⁹ После каждого дела своего он приносил благодарение Святому Всевышнему словом хвалы;
¹⁰ от всего сердца он воспевал и любил Создателя своего.
¹¹ И поставил перед жертвенником песнопевцев, чтобы голосом их услаждать песнопение.
¹² Он дал праздникам благолепие и с точностью определил времена, чтобы они хвалили святое имя Его и с раннего утра оглашали святилище.
¹³ И Господь отпустил ему грехи и навеки вознес рог его и даровал ему завет царственный и престол славы в Израиле.
¹⁴ После него восстал мудрый сын его и ради отца жил счастливо.
¹⁵ Соломон царствовал в мирные дни, потому что Бог успокоил его со всех сторон, дабы он построил дом во имя Его и подготовил святилище навеки.

¹⁶ Как мудр был ты в юности твоей и, подобно реке, полон разума!
¹⁷ Душа твоя покрыла землю, и ты наполнил ее загадочными притчами;
¹⁸ имя твое пронеслось до отдаленных островов, и ты был любим за мир твой;
¹⁹ за песни и изречения, за притчи и изъяснения тебе удивлялись страны.
²⁰ Во имя Господа Бога, наименованного Богом Израиля,
²¹ ты собрал золото, как медь, и умножил серебро, как свинец.
²² Но ты наклонил чресла твои к женщинам и поработился им телом твоим;
²³ ты положил пятно на славу твою и осквернил семя твое так, что навел гнев на
детей твоих, - и они горько оплакивали твое безумие, - что власть разделилась
надвое, и от Ефрема произошло непокорное царство.
²⁴ Но Господь не оставит Своей милости и не разрушит ни одного из дел Своих, не
истребит потомков избранного Своего и не искоренит семени возлюбившего Его.
²⁵ И Он дал Иакову остаток, и Давиду - корень от него.
²⁶ И почил Соломон с отцами своими,
²⁷ и оставил по себе от семени своего безумие народу,
²⁸ скучного разумом Ровоама, который отвратил от себя народ чрез свое
совещание,
²⁹ и Иеровоама, сына Наватова, который ввел в грех Израиля и Ефрему указал путь
греха.
³⁰ И весьма умножились грехи их, так что они изгнаны были из земли своей;
³¹ и посягали они на всякое зло, доколе не пришло на них мщение.

48

¹ И восстал Илия-пророк, как огонь, и слово его горело, как светильник.
² Он навел на них голод и ревностью свою умалил число их;
³ словом Господним он заключил небо и три раза низводил огонь.
⁴ Как прославился ты, Илия, чудесами твоими, и кто может сравниться с тобою в
славе!
⁵ Ты воздвиг мертвого от смерти и из ада словом Всевышнего;
⁶ ты низводил в погибель царей и знатных с ложа их;
⁷ ты слышал на Синае обличение на них и на Хориве суды мщения;
⁸ ты помазал царей на воздаяние и пророков - в преемники себе;
⁹ ты восхищен был огненным вихрем на колеснице с огненными конями;
¹⁰ ты предначен был на обличения в свои времена, чтобы утишить гнев, прежде
нежели обратится он в ярость, - обратить сердце отца к сыну и восстановить
колено Иакова.
¹¹ Блаженны видевшие тебя и украшенные любовью, - и мы жизнью поживем.
¹² Илия сокрыт был вихрем, - и Елисей исполнился духом его
¹³ и во дни свои не трепетал перед князем, и никто не превозмог его;
¹⁴ ничто не одолело его, и по успении его пророчествовало тело его.
¹⁵ И при жизни своей совершал он чудеса, и по смерти дивны были дела его.
¹⁶ При всем том народ не покаялся, и не отступили от грехов своих, доколе не
были пленены из земли своей и рассеяны по всей земле.
¹⁷ И осталось весьма мало народа и князь из дома Давида.
¹⁸ Некоторые из них делали угодное Богу, а некоторые умножали грехи.
¹⁹ Езекия укрепил город свой и провел внутрь его воду, пробил железом скалу и
устроил хранилища для воды.
²⁰ Во дни его сделал нашествие Сеннахирим и послал к нему Рабсака, который
поднял руку свою на Сион и много величался в гордости своей.
²¹ Тогда затрепетали сердца и руки их, и они мучились, как родильницы;
²² и возвзвали они к Господу милосердому, простерши к Нему руки свои,
²³ и Святый скоро услышал их с неба и избавил их рукой Исаии;
²⁴ Он поразил войско Ассириян, и Ангел Его истребил их,
²⁵ ибо Езекия делал угодное Господу и крепко держался путей Давида, отца
своего, как заповедал пророк Исаия, великий и верный в видениях своих.
²⁶ В его дни солнце отступило назад, и он прибавил жизни царю.
²⁷ Великим духом своим он провидел отдаленное будущее и утешал сетующих в
Сионе;
²⁸ до века возвещал он будущее и сокровенное, прежде нежели оно исполнилось.

49

¹ Память Иосии – как состав фимиама, приготовленный искусством мироварника:
² во всяких устах она будет сладка, как мед и как музыка при угощении вином.
³ Он успешно действовал в обращении народа и истребил мерзости беззакония;
⁴ он направил к Господу сердце свое и во дни беззаконных утвердил благочестие.

⁵ Кроме Давида, Езекии и Иосии, все тяжко согрешили,
⁶ ибо оставили закон Всевышнего; цари Иудейские престали:
⁷ ибо предали рог свой другим и славу свою – чужому народу.
⁸ Избранный город святыни сожжен, и улицы его опустошены, как предсказал Иеремия,
⁹ которого они оскорбляли, хотя он еще во чреве освящен был в пророка, чтобы искоренять, поражать и погублять, равно как строить и насаждать.
¹⁰ Иезекииль видел явление славы, которую Бог показал ему в херувимской колеснице;
¹¹ он напоминал о врагах под образом дождя и возвещал добroe тем, которые исправляли пути свои.
¹² И двенадцать пророков – да процветут кости их от места своего! – утешали Иакова и спасали их верною надеждою.
¹³ Как возвеличим Зоровавеля? И он – как перстень на правой руке;
¹⁴ также Иисус, сын Иоседека: они во дни свои построили дом и восстановили святый храм Господу, предназначенный к вечной славе.
¹⁵ Велика память и Неемии, который воздвиг нам павшие стены, поставил ворота и запоры и возобновил разрушенные дома наши.
¹⁶ Не было на земле никого из сотворенных, подобного Еноху, – ибо он был восхищен от земли, –
¹⁷ и не родился такой муж, как Иосиф, глава братьев, опора народа, – и кости его были почтены.
¹⁸ Прославились между людьми Сим и Сиф, но выше всего живущего в творении – Адам.

50

¹ Симон, сын Онии, великий священник, при жизни своей исправил дом и во дни свои укрепил храм:
² им положено основание двойного возвышения – возведение высокой ограды храма;
³ во дни его уменьшено водохранилище, окружность медного моря;
⁴ чтобы предохранить народ свой от бедствия, он укрепил город против осады.
⁵ Как величествен был он среди народа, при выходе из завесы храма!
⁶ Как утренняя звезда среди облаков, как луна полная во днях,
⁷ как солнце, сияющее над храмом Всевышнего, и как радуга, сияющая в величественных облаках,
⁸ как цвет роз в весенние дни, как лилии при источниках вод, как ветвь ливана в летние дни,
⁹ как огонь с ладаном в кадильнице,
¹⁰ как кованый золотой сосуд, украшенный всякими драгоценными камнями,
¹¹ как маслина с плодами и как возвышающийся до облаков кипарис.
¹² Когда он принимал великолепную одежду и облекался во все величественное украшение, то, при восхождении к святому жертвеннику, освещал блеском окружность святилища.
¹³ Также, когда он принимал жертвенные части из рук священников, стоя у огня жертвенника, –
¹⁴ вокруг него был венец братьев, как отрасли кедра на Ливане, и они окружали его как финиковые ветви,
¹⁵ и все сыны Аарона в славе своей, и приношение Господу в руках их пред всем собранием Израиля.

¹⁶ В довершение служб на алтаре, чтобы увенчать приношение Всевышнему Вседержителю,

¹⁷ он простирая свою руку к жертвенной чаше, лил в нее из винограда кровь и выливал ее к подножию жертвенника в воню благоухания Вышнему Всецарю.

¹⁸ Тогда сыны Аароновы восклицали, трубили коваными трубами и издавали громкий голос в напоминание пред Всевышним.

¹⁹ Тогда весь народ вместе спешил падать лицем на землю, чтобы поклониться Господу своему, Вседержителю, Богу Вышнему;

²⁰ а песнопевцы восхваляли Его своими голосами; в пространном храме раздавалось сладостное пение,

²¹ и народ молился Господу Всевышнему молитвою перед Милосердым, доколе совершалось славословие Господа, - и так оканчивали они службу Ему.

²² Тогда он, сойдя, поднимал руки свои на все собрание сынов Израилевых, чтобы устами своими преподать благословение Господа и похвалиться именем Его;

²³ народ повторял поклонение, чтобы принять благословение от Всевышнего.

²⁴ И ныне все благословляйте Бога, Который везде совершает великие дела, Который продлил дни наши от утробы и поступает с нами по милости Своей:

²⁵ да даст Он нам веселье сердца, и да будет во дни наши мир в Израиле до дней века;

²⁶ да сохранит милость Свою к нам и в свое время да избавит нас!

²⁷ Двумя народами гнушается душа моя, а третий не есть народ:

²⁸ это сидящие на горе Сеир, Филистимляне и глупый народ, живущий в Сикимах.

²⁹ Учение мудрости и благоразумия начертал в книге сей я, Иисус, сын Сирахов, Иерусалимлянин, который излил мудрость от сердца своего.

³⁰ Блажен, кто будет упражняться в сих наставлениях, - и кто положит их на сердце, тот сделается мудрым;

³¹ а если будет исполнять, то все возможет; ибо свет Господень - путь его.

Молитва Иисуса, сына Сирахова

51

¹ Прославлю Тебя, Господи Царю, и восхвалю Тебя, Бога, Спасителя моего; прославляю имя Твое,

² ибо Ты был мне покровителем и помощником

³ и избавил тело мое от погибели и от сети клеветнического языка, от уст сплетающих ложь; и против восставших на меня Ты был мне помощником

⁴ и избавил меня, по множеству милости и ради имени Твоего, от скрежета зубов, готовых пожрать меня,

⁵ от руки искавших души моей, от многих скорбей, которые я имел,

⁶ от удушающего со всех сторон огня и из среды пламени, в котором я не сгорел,

⁷ из глубины чрева адова, от языка нечистого и слова ложного, от клеветы пред царем языка неправедного.

⁸ Душа моя близка была к смерти,

⁹ и жизнь моя была близ ада преисподнего:

¹⁰ со всех сторон окружали меня, и не было помогающего; искал я глазами заступления от людей, - и не было его.

¹¹ И вспомнил я о Твоей, Господи, милости и о делах Твоих от века,

¹² что Ты избавляешь надеющихся на Тебя и спасаешь их от руки врагов.

¹³ И я вознес от земли моление мое и молился о избавлении от смерти:

¹⁴ возвзвал я к Господу, Отцу Господа моего, чтобы Он не оставил меня во дни скорби, когда не было помочи от людей надменных.

¹⁵ Буду хвалить имя Твое непрестанно и воспевать в славословии, ибо молитва моя была услышана;

¹⁶ Ты спас меня от погибели и избавил меня от злого времени.

¹⁷ За это я буду прославлять и хвалить Тебя и благословлять имя Господа.

¹⁸ Будучи еще юношою, прежде нежели пошел я странствовать, открыто искал я мудрости в молитве моей:

¹⁹ пред храмом я молился о ней, и до конца буду искать ее; как бы от цвета зреющего винограда,

²⁰ сердце мое радуется о ней; нога моя шла прямым путем, я следил за нею от

юности моей.

²¹ Понемногу наклонял я ухо мое и принимал ее, и находил в ней много наставлений для себя:

²² мне был успех в ней.

²³ Воздам славу Дающему мне мудрость.

²⁴ Я решился следовать ей, ревновал о добром, и не постыжусь.

²⁵ Душа моя подвигалась ради нее, и в делах моих я был точен;

²⁶ простирая руки мои к высоте и сознавал мое невежество.

²⁷ Я направил к ней душу мою, и сердце мое предал ей с самого начала -

²⁸ и при чистоте достиг ее; посему не буду оставлен ею.

²⁹ И подвиглась внутренность моя, чтобы искать ее; посему я приобрел доброе приобретение.

³⁰ В награду мне Бог дал язык, и им я буду хвалить Его.

³¹ Приблизьтесь ко мне, ненаученные, и водворитесь в доме учения,

³² ибо вы нуждаетесь в этом и души ваши сильно жаждут.

³³ Я отверзаю уста мои и говорю: приобретайте ее себе без серебра;

³⁴ подклоните вью вашу под иго ее, и пусть душа ваша принимает учение; его можно найти близко.

³⁵ Видите своими глазами: я немного потрудился - и нашел себе великое успокоение.

³⁶ Приобретайте учение и за большое количество серебра, - и вы приобретете много золота.

³⁷ Да радуется душа ваша о милости Его, и не стыдитесь хвалить Его;

³⁸ делайте свое дело заблаговременно, и Он в свое время отдаст вашу награду.